

בעזרת השם יתברך

קונטרס

לשון קדשו

דברות קודש של כ"ק מרן אדמו"ר רבן של ישראל

רבינו יואל טייטלבוים זללה"ה

אבדק"ק סאטמאר יע"א

וגאב"ד עיה"ק ירושלים תובב"א

סעודה שלישית

בי תצא תשב"ז (חלק א)

וְהָיָה בַּיּוֹם הַנִּחְלָלוֹ אֶת בָּנָיו

• ביאור המדרש: שְׁתֵּי נָשִׁים. הָאֶחָת אֲהוּבָה אֱלֹהֵי הָאֻמּוֹת, שְׁמֵרָא לָהֶם פָּנִים. וְהָאֶחָת שְׁנוּאָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, שְׁמֵסְתִּיר מֵהֶם פָּנִים • לַעֲתִיד יִתְגַּלָּה לְעֵין כָּל כִּי רַק שׁוֹמְרֵי תוֹרָה וּמִצְוֹת הֵם בָּנָיו שֶׁל מָקוֹם, וְהָאֲהוּבִים בְּעֵינֵי הַמָּקוֹם • רמב"ם: אֲבִרְהָם אֲבִינוּ סָבַל חִירוּפִין וּגְדִירוּפִין מֵהָעוֹבְדֵי ע"ז, וְכֵן הָרִין לַעֲשׂוֹת לְכַבּוֹד ה' • בְּזוּזָה הָק': בְּמִלְחָמָת גּוֹג וּמִגּוֹג יִשְׁתַּחֲפּוּ עִמָּהֶם פְּרִיצֵינֵי יְהוּדָאִין • מִלְחָמָת גּוֹג וּמִגּוֹג הוּא לְהַפְסִיק הַדְּבִיקוּת שֶׁל הַקִּב"ה יִתְבָּרֵךְ עִם יִשְׂרָאֵל, וְהַצִּיּוֹנִים כָּבַד הַכִּינוּ וְהַתְּחִילוּ בְּמִלְחָמָתָם לְהַעֲבִיר אֶת יִשְׂרָאֵל מֵהַתּוֹרָה וְהָאֻמּוֹנָה • הַצִּיּוֹנִים רֹצִים בְּגִזְרַת נִיתּוּחֵי מֵתִים, כְּבָדִי לַעֲקוֹר ח"ו הָאֻמּוֹנָה בְּהַשָּׂאֵרֶת הַנֶּפֶשׁ • מִי שֶׁשְּׁנוּאָה בְּעֵינֵי הַבְּרִיּוֹת עֹבֵר כִּי שְׁנוּאִין מַעֲשֵׂה עֲשׂוּ בְּעֵינָיו, אֵין זֶה גְּנוּת, רַק כְּבוֹד וּשְׁבַח • עֲנִין הַחוּפָּה וְקִירוּשֵׁין שְׂכִין יִשְׂרָאֵל לֹאֲבִיהֶם שְׂבָשְׂמִים

נעתקו בלשון אידיש

בהוספת ביאורים והערות

להבנת העניין

שנת תשפ"ג לפ"ק



יצא לאור ע"י מערכת לשון קדש

כל הזכויות שמורות ואיסור השגת גבול ידוע © Copyright

צו מגדב זיין רופט: 1-718-388-5519 | דורך קרעדיט קארד: 1700 # 845-366-2793

לשון קדש - קונטרס רפ-א

37 (מינוט מתוך 86) זייער קלָר ***

לשון קדשו:

929-522-1515

ארץ ישראל: 072-3275205
ענגלאנד: 0330-350-3110
פּעקס: 718-650-2970

דורך 1 דערנאָ 280 צו הערן די רעקארדינגס. פאר הערות דרוק 3

קול אצור יהודה | ברוקלין: 718-298-4641
ארץ ישראל: 072-3333419
16→5→627.1

• ברכת מזל טוב •

הר"ר יואל משה זילבערשטיין הי"ו
לנישואי בתו - עב"ג החתן מרדכי נ"י
בן הר"ר מענדל מאיר עסטרייכער הי"ו

הר"ר אהרן מאנדעל הי"ו
לנישואי בתו - עב"ג החתן שמואל אלעזר נ"י
בן הר"ר יואל יושע ווייזער הי"ו

• יהם יעלו לזכרון •

לע"ג האי נאון וצדיק חו"פ, ממוכחרי תלמידי רביה"ק זי"ע וממעתיקי שמעתו, ובשליחותו עמד לשרת בעיר מאנטריאל יצ"ו, והעמיד תלמידים לאלפים, עמוד צלותו ואוהבן של ישראל, עושה חסד לאלפים, אביהם של יתומים ושבורי לב

הגה"צ רבי משה מנחם בן הרה"ח רבי משה מנחם זצוק"ל מירנויער

דומ"ץ ור"מ קהל יטב לב דסאטמאר מאנטריאל
נפטר ביום י"ד אלול תשפ"א

הוא הגבר הוקם על אשר פקד עלינו לגשת אל העבודה ולעסוק בקדשים להוציא לאור הקונטרסים "לשון קדש", ובכן לפרש ולבאר ולהפיץ דבריו הקדושים של רביה"ק זי"ע שיבואו רבים ויהנו מאור תורתו, וגם עבר בעצמו על הקונטרסים, והרכיב פעמים האיר לנו עינים, וכל הזמן עמד ואמר לנו גִּדְל, בצחלת ומאור פניו. וכן דרש ובקש מאנ"ש ותלמידיו לעמוד לימינו שובל להמשיך בעבודת הקדוש. וזכות הגדול יגן עלינו ועב"י, ויהיה למליץ יושר בנגני מרומים.

הרה"ח עוסק בצרכי ציבור באמונה, התמיד בלימוד גמרא ומשניות, ספרי חסידות וספרי רביה"ק זי"ע, שימש ת"ח בנאמנות, והרכיב בעשיית צדקה וחסד כגופו וכממונו
רבי צבי יודא ב"ר יוסף ז"ל וויינשטאם
מנכ"ל כולל שומרי החומות - נפטר י' אלול תשפ"ב

וזהו מרת ראכל סלאווא ב"ר יצחק ז"ל
נפטר ב"ה תשרי תשע"ח

הרה"ח איש האשכולות, אשר רביה"ק זי"ע סמך עליו בהוצאות והרפתת ספריו הקדושים, ומצא בו איש אמונים לכתוב ולסדר "תוכן הענינים" לספה"ק יואל משה, גם עסק הרבה בכתיבת חידו"ב בס"ג ובכותבו זכינו שלא נשתכח
רבי אלכסנדר סענדר ז"ל דייטש
ב"ר אברהם צבי ז"ל
ראש הקהל ומנהל מוסדות סאטמאר - נפטר י"א אלול תשנ"ח

לע"ג הרב החסיד הישיש
רבי מרדכי ישראל ב"ר אברהם ז"ל
געלבמאן
נפטר י"ב אלול תשע"א לפ"ק

לע"ג האשה החשובה והצנועה אשה יראת ה', וזכת להחיות נפש צדיק מרן רביה"ק זי"ע בהקמת בית חינוך לבנות בית אסתר במאנטריאל, ורכינו התאכסן וסעד בביתה
מרת שרה ע"ה ב"ר אלעזר בערקאוויטש ז"ל
(מתלמידי רביה"ק זי"ע בארשיזא)
אשת הרה"ח ר' יהודה לייבוש קליינבערגער ז"ל
נפטר י' אלול תשע"ה

לע"ג האשה החשובה פאיה חיה ע"ה ב"ר שמואל הלוי ז"ל אשת הרה"ח ר' שלום סאנדל הי"ו - נפטר י"א אלול תשפ"א



KolSatmar.com

יז

קושיות ודקדוקים בפרשת פי תהיין לאיש

תיכף דערנאך [לאחר ענין יפת תואר], דערנעבן זאגט די תורה הקדושה, נאך די פרשה פון יפת תואר שטייט דערנאך **פי תהיין לאיש שתי נשים האחת אהובה והאחת שנואה וגו', והיה הבן הבכר לשנואה וגו', לא יוכל לבכר את בן האהובה וגו' לתת לו פי שנים וגו', [כי הוא ראשית אנו] לו משפט הפכרה.**

יח

ברש"י: אם נשא יפת תואר, סופו להיות שנואה, שנאמר אחריו כי תהיין לאיש וגו', וסופו להוליד ממנה בן סורר ומורה, לכך נסמכו פרשיות הללו

זאגט רש"י - ס'איז אויך א מימרא אין די גמרא², אויך א מאמר חכמינו ז"ל³ - [לפרש] דאס סמיכות פון די דריי מימרות⁴, [ווייל] אז דו נעמסט א יפת תואר סופך לשנאותה, וועט זיין האחת אהובה וגו', וועסטו האבן א שנואה, און ווידעראום וועט נאכקומען א בן סורר ומורה, דאס איז דעס סמיכות פון די דריי מימרות. אזוי זאגן חכמינו ז"ל⁵, [און] רש"י ברענגט דאך עס אויך צי.

יט

קושיא ז

לפי זה משמע משמע מסמיכות הפרשיות דפירוש שנואה הוא כפשוטו, ששנואה בעיני בעלה

ז) לכאורה ברויך מען פארשטיין.

[שהרי] לפי זה [משמע כי] שתי נשים האחת אהובה והאחת שנואה, מיינט מען פשוט שנואה, ער האט זי באקומען פיינט, אזוי ווי ער זאגט סופך לשנאותה.

כ

אולם בגמרא הקשו וכי יש נפקא מינה לענין פי שנים בבכור, אם אמו שנואה בעיני בעלה, או אהובה. ולכן פירשו דהכוונה ששנואה בנישואיה, והיינו דמירי במי שנשא חייבי לאוין, ומה ילפינן ההלכה דקידושין תופסין בחייבי לאוין

[ועל זה קשה שהרי] די גמרא אין קידושין דף ס"ח⁶ לערנט ארויס פון דאנעט אן הלכה⁷, [כי תהיין לאיש] שתי נשים האחת אהובה והאחת שנואה, תאמר וועסטו מיינען

^א ברש"י (כא, יא): ולקחת לך לאשה. לא דברה תורה אלא כנגד יצר הרע, שאם אין הקב"ה מתירה ישאנה באיסור. אבל אם נשאה, סופו להיות שנואה, שנאמר אחריו פי תהיין לאיש וגו', וסופו להוליד ממנה בן סורר ומורה, לכך נסמכו פרשיות הללו.

^ב בגמרא סנהדרין (ק). והובא לשון הגמרא לקמן בהערה כ.

^ג בתנחומא (סימן א): כי תצא למלחמה, שנו רבותינו (אבות ד, ב) מצוה גוררת מצוה ועבירה גוררת עבירה. ונראית בשבטיה וגו' וגלחה את ראשה ועשתה את צפניה, כדי שלא תמצא חן בעיניך. מה כתיב בתריה, פי תהיין לאיש שתי נשים וגו' שנים בבית מריבה בבית, ולא עוד [אלא] אחת אהובה ואחת שנואה, או שתיהן שנואות. מה כתיב אחריו, פי יהיה לאיש בן סורר ומורה, כל מאן דנסיב יפת תאר נפיק מנייהו בן סורר ומורה, שכן כתוב בדוד, על שחמד מנקה בת תלמי מלך גשור בצאתו למלחמה יצא ממנו אבשלום שבקש להרגו וכו' ועל ידו נהרגו מישאל כמה רבבות, ועשה מחלוקת בישראל, ונהרג שמעי בן גאון ושבץ בן בכרי ואחיתפל. ולמפיבשת ולאיש בשת הרג, והשליט ציבא על כל בית שאול וכו' ונע"ש עוד, ולקמן בהערה כ. הרי למדנו שמצוה גוררת מצוה ועבירה גוררת עבירה, לפיכך נסמכו פרשיות אלו זו לזו. וכן הוא בילקוט שמעוני (רמז תתקכ) ובתנחומא ישן ע"ש.

^ד היינו הפרשיות שבתורה.

^ה בגמרא קידושין (סח): רב אחא בר יעקב אמר, אתאי בקל וחומר מיבמה [פירש"י: אתאי שאר עריות בקל וחומר מיבמה לשוק שאין קידושין תופסין בה, כדאמר רב ביבמות (יג): מנין שאין קידושין תופסין ביבמה, דכתיב (בפרשתן כה, ה) לא תהיה אשת המת החוצה, לא תהא בה הויה לזר], ומה יבמה שהיא בלאו לא תפסי בה קידושין, חייבי מיתות וחייבי כריתות לא כל שכן. אי הכי שאר חייבי לאוין נמי [נהי דלא אתי בקל וחומר, נייתי בבניי אב, במה מצונו ביבמה שהיא



אהובה ממש און שנואה ממש, כנגד המקום, מאי איכפת ליה בשנואת הבעל ואהובת הבעל, וואָס מאַכט דאָס עפעס אַ רושם [למעלה, לענין דין נחלת הבכור].

[אזוי] זאָגט רש"י פֿשט דאָרט אין די גמרא [וכי יש שנואה] לגבי המקום, אַקעגן דער הלכה פון בְּכוֹרָה [שנוטל פי שנים] איז עפעס אַ הוה אמינא אַז ס'זאל זיין אַ נפקא מינה צי [ס'איז] שְׁנוּאָה בבעל, צי ס'איז אַהוּבָה בבעל. [ולזה הקשו בגמרא] אַז הקדוש ברוך הוא זאָגט אַז ס'קומט די בְּכוֹרָה [פי שנים להבכור], וואָס זאָל זיין גאָר אַ הוה אמינא [שאם הבכור הוא בן השנואה, ישתנה ההלכה].

אלא מאי דרינגט זיך אויף די גמרא, מוז דאָס זיין ששנואה בנישואיה, ס'איז חייבי לאוין. אַהוּבָה מיינט מען זי איז פֿשָׁרָה [בנישואיה], און דעס איז געווען אַ לאו, אַן איסור לאו געווען בנישואיה, 'דאָס' איז טייטש שְׁנוּאָה, [אַז זי איז] שנואה בעיני המקום.

כא

[און] פון דעם דרינגט זיך די גמרא אויף, אַז קידושין תופסין בחייבי לאוין. פון דאָנעט איז געדרינגען די הִלְכָּה, אויף עטליכע פלעצער אין די גמרא [שטייט] אַז קידושין תופסין בחייבי לאוין, און מ'דרינגט זיך אויף פון 'דער' גמרא [מהך דרשה שבפסוק זה].

כב

ואם כן מוכח מהגמרא דאין לפרש הכוונה כפשוטו, ששנואה בעיני בעלה. וזה לכאורה נגד משמעות המדרש ורש"י דמירי בששנואה בעיני בעלה

זעט מען דאָך אַז איך קען גאָרנישט טייטשן שְׁנוּאָה לפי פשוטו, וואָרן ווען איך זאָל קאָנען טייטשן לפי פשוטו, איז דאָך נישט געדרינגען די הלכה, אַז קידושין תופסין בחייבי לאוין.

און דאָ שטייט אין אַלע מאמרים, אין אַלע מדרשים און אין רש"י, אַז דאָס מיינט מען כפשוטו, [שהיא] שְׁנוּאָה [בעיני בעלה, וכמו שדרשו כי] דעס איז דאָס סמיכות [הפרשיות, ווייל] אַז דו וועסט נעמען אַ יפת תואר וועסטו האָבן אַ שְׁנוּאָה, מיינט מען דאָך ס'איז שְׁנוּאָה [כפשוטו, שהי יפת תואר], דאָס איז דאָך נישט שנואה 'בנישואיה', וואָרן ס'איז דאָך אַ הִיתָר, מ'האָט דאָך דאָס מִתִּיר געווען, ס'איז נישט קיין שנואה בנישואיה, דאָס איז דאָך נישט 'דער' פאַל, ס'איז דאָך גאָר נישט דעס, וואָרן פון יפת תואר איז דאָך נישט געדרינגען אַז קידושין תופסין בחייבי לאוין [כי היא עצמה אינה בכלל חייבי לאוין].

בלאו ואין קידושין תופסין בה, אף כל שהוא בלאו אין קידושין תופסין בה], אמר רב פפא חייבי לאוין בהדיא כתיב בהו [דתפסו], כי תהיין לאיש שתי נשים האחת אהובה והאחת שנואה, וכי יש שנואה לפני המקום ואהובה לפני המקום [כלומר וכי אהבתו או שנאתו של בעל חשובה לפני המקום לשנות דין הנחלה בשבילה, שהוצרך הכתוב לכתוב לא יוכל לבקר את בן האהובה, לא הוה ליה למיכתב אלא כי את הבכר יפיר, ואנא ידענא לא שנא אמו אהובה ולא שנא אמו שנואה], אלא אהובה אהובה בנישואיה, שְׁנוּאָה שנואה בנישואיה [שנישואיה שנואים לפני המקום, כגון חייבי לאוין], וקאמר רחמנא כי תהיין [אלמא אית בהו הויה].

וכן הוא גם בגמרא יבמות (כג): אמר רב פפא חייבי לאוין תפשי בהו קדושין, דכתיב כי תהיין לאיש שתי נשים האחת אהובה והאחת שנואה, וכי יש אהובה לפני המקום ויש שנואה לפני המקום [צורך היה לו להזכיר שאם זה היה אהוב את זו ושונא את זו אין הבכורה משתנה בכך, פשיטא, שאם זה שונא אין המקום שנואה], אלא אהובה אהובה בנישואיה, שְׁנוּאָה שנואה בנישואיה [בעבירה], ואמר רחמנא כי תהיין [דאית בהו הויה].

¹ דקידושין תופסין בחיי לאוין, כדלהלן בהמשך. וכן נפסק בשלחן ערוך (א"ע מד, ז).



און דערנאך [שמא תאמר שמזה ילמדו להתיר חייבי לאוין], קען מען דען זאגן אז דורכדעם וועט מען נעמען חייבי לאוין, דורכדעם ווייל מ'טוט דאס, [והלא כאן היא היתר ולא איסור, ועוד שהרי] דאס שטייט שוין נישט אין די גמרא.

כג

קושיא ח

בבעל הטורים מביא מדרש: כי תהיין לאיש זה הקב"ה, שתי נשים. האחת אהובה אלו האומות, שמראה להם פנים. והאחת שנואה אלו ישראל, שמסתיר מהם פנים. והיה ביום הנחילו את בניו, לעתיד לבא. לא יוכל לבקר, כי אם בני בכורי ישראל

דער בעל הטורים ברענגט דא א מדרש נפלא.

ברענגט ער, ס'שטייט אין מדרש, פי תהיין לאיש, זה הקדוש ברוך הוא, שנאמר (בשלח טו, ג) ה' איש מלחמה. שתי נשים, אומות העולם וישראל, [האחת אהובה אלו אומות העולם], אומות העולם זענען אהובה, שהקדוש ברוך הוא מראה להם פנים של אהבה, והאחת שנואה זה ישראל, שהקדוש ברוך הוא מראה להם פנים של שנואה. והיה ביום הנחילו את בניו לעתיד [לבא], לא יוכל לבקר את בן האהובה על פני בן השנואה הבקר, פי הפקר בן השנואה [יפיר], אמר הקדוש ברוך הוא בני בכורי ישראל (שמות ד, כב), פאר זיי וועט קומען די בכורה. אזוי ברענגט דער בעל הטורים פון א מדרש.

כד

ודברי המדרש תמוהין, חדא מה שדורש האחת אהובה על האומות העולם

ס'איז אינגאנצן אן ענין נפלא.

ח) קודם וואס ער רופט אן [די אומות העולם] אהובה.

כה

אלא שיש לפרש דקאי על הנדמה לעיני בשר, כי האומות הם שלווים ושקטים, וישראל הם רדופים ומעונים בגולה קאן זיין ווייל דער 'דמיון' איז אזוי [שכך נדמה לעיני העולם, ולכן] 'אויפן דמיון ארויף' רופט ער אן די אומות העולם זענען אהובים, און חס ושלום עפעס אזא נאמען אויף די אידן, שנואה. [אמנם להלן נבאר עוד בזה בתוספות ביאור, להבין כוונת דברי המדרש].

כו

קושיא ט

ועוד קשה האיד מכנה להאומות העולם כביכול בלשון נישואין ואישות. ובשלמא בישראל מצינו לשונות כאלה בכמה מקומות, וגם פרטי עניני חופה וקידושין, אבל באומות מאן דבר שמיה לקרותן בלשון אישות (ט) [און] וואס איז דער פי תהיין לאיש שתי נשים, וואס עפעס שתי נשים, די אומות העולם ווערן אנגערופן [בלשון חיבה כאשר?]

כז

מילא [ביי] אידן שטייט כמה מאמרי חכמינו ז"ל אויף דעם, אז ס'איז געווען אזוי ווי א חופה מיט נישואין [בין הקב"ה לישראל], אזוי ווי זיי טייטשן דאך [בספרי קודש]. [דיש בחינת אירוסין, וכדכתיב] (הושע ב, כא) וארשתיה לי לעולם, [וכמו שייסד הפייטן] (בזמר קל מסתתר) פנט ישראל פלה קרואה בנעימה. [ויש בחינת נישואין].

¹ בבעל הטורים (כא, יד): במדרש דורש, [פי תהיין] לאיש זה הקדוש ברוך הוא. אהובה אלו האומות, שמראה להם פנים. שנואה אלו ישראל, שמסתיר מהם פנים. ביום הנחילו, לעתיד לבא. לא יבקר, כי אם בני בכורי ישראל.
² כן הוא בכמה מקומות בדברי חז"ל.



ווי דער הפלאה אין [ספר] מקנה (על מסכת קידושין) אין די הקדמה^ט, איז מאריך דאָרטן [לכאן] וועלעכס איז געווען די קידושין [שבין ישראל לאביהם שבשמים, און וועלעכס איז די נישואין, וכדכתיב] ביום חתנתו וביום שמחת לבו [שהם אירוסין ונישואין]. איינער זאָגט דער רכוש גדול איז געווען דער כסף קידושין, און איינער זאָגט אַז כפה עליהם הר כגיגית [היה ענין החופה].

און דער מהרש"א^א ברענגט דעם מדרש^ב אַז די חופה איז געווען ווען מ'איז אריינגעגאנגען אין מִשְׁכָּן, [וכמו שאמר] ביום חתנתו זה מתן תורה, וביום שמחת לבו זה המשכן.

און דער הפלאה ברענגט ראיות אַז דער כפה הר כגיגית איז געווען במקום פון

^ט בפיתחא זעירא לספר המקנה (אות א): אמנם בענין החופה וקדושין נחלקו המפרשים, יש אומרים שהקדושין היו במה שהוציאנו מכור הברול ברכוש גדול וכו', דהיינו בית מצרים ובית הים וכו'. ויש אומרים שהקדושין היו בלוחות הברית במעמר הר סיני וכו'. ונראה ששניהם אמת וכו' אלא העיקר הוא שהיו הקדושין בבית מצרים ובבית הים, אלא שהיה הקדושין בתנאי על מנת לקבל את התורה, כמו שכתוב (שמות ג, יב) בהוציאך את העם מצרים תעבדון את האלקים וגו'.

ועוד שם (אות א): גם בענין החופה והנישואין נחלקו המפרשים, יש אומרים שהיה על ידי שכפה עליהם ההר כגיגית וכו', ומהרש"א ז"ל כתב שם דהחופה היה על ידי ייחוד השכינה במשכן. ולכאורה נראה דעל כרחק היו הנישואין בכפיית הר סיני, שהרי אמרו חז"ל בפרשת כי תשא בפסוק וישק את בני ישראל (לב, כ) שנתכוון לבודקן כסוטות, ואם נימא שלא היו הנישואין עד ייחוד המשכן, הא קיימא לן דארוסות לא ושותות כדאיתא לקמן (בגמרא קידושין) דף כ"ז ע"ב, תחת אישך אמר רחמנא. אך נראה דהא קשה לפי מה שדרשו חז"ל (בבא בתרא יד:) אֲשֶׁר שִׁבְרָתָ (תשא לד, א. עקב יב, ב), יישר כחך ששברת, שעשאן כפנויה, אם כן הרי נתבטל אפילו האירוסין. ונראה דבאמת אמרו בשבט דף פ"ז שיבר את הלוחות והסכים הקב"ה על ידו, מאי דרש, אמר מה פסח שהוא אחד מתרי"ג מצות וכו' ומנלן דהסכים הקב"ה על ידו, שנאמר אֲשֶׁר שִׁבְרָתָ יישר כחך ששברת, משמע דכוונת משה רבינו ע"ה לא היה לעשותן כפנויה. והטעם על זה כתבנו בחידושי תורה (פנים יפות תשא לב, יט-כ) דסבר משה כסברת רב הונא (בגמרא קידושין) דף ה' דחופה קונה מקל וחומר, אם כן כיון שכפה עליהם ההר כגיגית, כבר היה קדושין גמורים על ידי החופה, וממילא דהוי נמי נישואין גמורים כמו שכתב מהרש"א ז"ל. דרב הונא יליף דחופה קונה וגומר, לכך השקה אותם כדין נשואה. והטעם בזה, אף דלא קיימא לן כרב הונא דחופה קונה מק"י, היינו משום דפריך התם מה לצד השוה שכן ישנו בעל כרחא תאמר בחופה שאינו בעל כרחא, וכיון דהוי סבר דהחופה היה במה שכפה עליהם ההר כגיגית אף שלא היה מדעת ישראל, כמו שאמרו חז"ל (שבת פח.) אם תקבלו את התורה מוטב ואם לאו וכו', הרי גם החופה הוא בעל כרחא, וליכא למפרך, שפיר הוי סבר דקונה וגומר. [ועיי"ש עוד ביאור כמה ענינים באורך].

^א במהרש"א כתובות (ד:): פירוש ברכת אירוסין, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל הַעֲרִיּוֹת כו'. נתקנה על פי מה שאמרו (ברש"י ריש קדושין) קִדְּשִׁים תִּהְיוּ, כל מקום שאתה מוצא גירוי ערוה אתה מוצא קדושה כו', וזה שאמר אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל הַעֲרִיּוֹת אפילו היא פנויה, ומגדר גירוי אסר לנו גם הארוסות שאינן עריות, כמו שאמרו (מסכת כלה פ"א) כלה בלא ברית אסורה לבעלה כנדה, ולא היתיר לנו אלא הַנְּשׂוּאוֹת לָנוּ שאינן ערוה, וזה דוקא על ידי חופה, וקדושין שכבר. ומסיים בה דבכל זה מְקַדֵּשׁ עַמּוֹ [ישראל על ידי חופה וקדושין] כו', בגדר הערוה. ○ אי נמי שיש לפרש דמסיים בה הכי, על פי שכתוב בכמה דוכתינ דמיון ישראל לגבי הקב"ה כאשר לבעלה, וזה שאמר דהוא מְקַדֵּשׁ לוֹ גם כן עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בדוגמא זו, בקדושין שהיא נתינת התורה, כמו שאמרו (ברכות נו.) אל תקרי מוֹרֶשֶׁה אלא מאורסה, ובחופה הוא ייחוד שכינתו במקדש עמנו, וכמו שדרשו ביום חתנתו זה מתן תורה, וביום שמחת לבו זה יום שנתחנך המשכן, ודו"ק.

^ב בויקרא רבה (כ, כ) ובמדבר רבה (כ, כה): הרי הוא דכתיב ביום חתנתו וביום שמחת לבו, ביום חתנתו זה הר סיני, וביום שמחת לבו זה אהל מועד.

ובמשנה העניתי (כו:): וכן הוא אומר (שיר השירים ג, יא) צִאֲנָה ורְאִינָה בְּנוֹת צִיּוֹן בְּמִלֶּךְ שְׁלֹמֹה בְּעֶטְרָה שְׁעֶטְרָה לוֹ אִמּוֹ בְּיוֹם חֲתָנָתוֹ וּבְיוֹם שְׁמַחַת לְבוֹ, ביום חתנתו זה מתן תורה, וביום שמחת לבו זה בנין בית המקדש שיבנה במהרה.

[ועייני עוד במדבר רבה (יב, ח): ביום חתונתו זה סיני, חיתונין היו, שנאמר (יתרו יט, י) 'וְקִדְּשָׁתָם הַיּוֹם וּמָחָר. וּבְיוֹם שְׁמַחַת לְבוֹ זה מתן תורה, שנאמר (תשא לא, א) וַיִּתֵּן אֶל מֹשֶׁה כְּלָתוֹ וּגְו' כְּכֹלְתָּו כתיב. ○ דבר אחר ביום חתנתו זה אהל מועד, וביום שמחת לבו זה בית העולמים, ומניין לאהל מועד שחיתונין היו, דכתיב (שם) ביום כלות משה להקים את המשכן, פלג כתיב, ביומא דעלת כלתא לגנאן].



די חופה. [ובזה מיישב ההפלאה מה שמברכין בברכת אירוסין מְקַדֵּשׁ עִמּוֹ יִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי 'חופה וְקִדּוּשִׁין', דאף שקידושין קודמין לחופה, מכל מקום רומזין על חופה וקידושין של כנסת ישראל, ששם קדמה חופה לקידושין, לפי פירושו דחופה היא כפיית ההר כגגית, עיי"ש באורך].

כט

דער מהרש"א זאָגט דאָן אויכעט' אז מְקַדֵּשׁ עִמּוֹ יִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי חופה וְקִדּוּשִׁין' (חתימת ברכת אירוסין, בגמרא כתובות ז:), מיינט מען מיט די תורה הקדושה. [וועל זה מוסיף ההפלאה]²⁷ אז אויפן הר סיני [אליין] האָט דער בורא כל עולמים מְקַדֵּשׁ געווען מיט חופה וְקִדּוּשִׁין, [שגם החופה היה במעמד הר סיני, ולכן מקדימין לומר חופה ואחר כך קידושין, כי שניהם היו במעמד אחד, וכעין מנהגינו כהיום]²⁸ שמקדישין תחת החופה].²⁹

ל

[אָבער] דאָס איז געווען [נאָר] ביי אידן, [אבל באומות העולם] ווען זענען עפעס גוים נְתַקְדָּשׁ געוואָרן, די אומות העולם זענען געוואָרן [נקרא נשים, עד שדרשו הפסוק] פִּי תִהְיֶינָה לְאִישׁ שְׁתֵּי נָשִׁים' הָאֶחָת אֶהְיֶכָּה, [אז] זיי זענען אויך אָנגערופן געוואָרן [בכינוי אשה]? ס'איז אויך געווען עפעס, צי נשואין צי אפילו אַרוֹסִין? [וואס היא בשביל הדמיון שיאמרו בני אדם ככה, גם כן תמוה] איך זאָל זאָגן אַליין, וואו געפינט מען דאָס ערגעץ. ער רופט אָן די אומות העולם פִּי תִהְיֶינָה לְאִישׁ שְׁתֵּי נָשִׁים', ס'איז גאָר צוויי נשים געוואָרן, די אומות הָעוֹלָם און אידן.

לא

סיום הענין - לקושיא ז-ט

[נאָר] מילא [דברי המדרש כבעל הטורים] דאָס איז אַ דָּרֶשׁ, [דאָס] קומט דאָךְ נישט צו דעם דער מאמר חכמינו ז"ל [בגמרא קידושין] לְפִי פְּשׁוּטוֹ, אז איך דרינג מיר אויף אז קידושין תופסין בחייבי לאוין. [אָדער] צי די מאמרים וואָס ער זאָגט אז ס'קומט פון יַפֶּת תּוֹאֵר [שסופו לשנאותה], איז ווידער אָן אַנדערע מימרא. [אמנם ראוי לבאר] דאָס אַלעס אויסצופאַרן. נאָר דָּרֶשׁוֹת האָט דאָךְ קיין שיעור נישט. נאָר על כל פנים דאָרף עפעס האָבן דאָס ענין א שטיקל הַסֵּבֶר.

²⁷ בספר הפלאה כתובות (שם): מְקַדֵּשׁ אֶת עִמּוֹ יִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי חופה וְקִדּוּשִׁין. כתב מהרש"א ז"ל בחדושי אגדות דקאי על מתן תורה שהם קידושין לישראל כמו שאמרו חז"ל בפסוק תורה צוּןָה לָנוּ מִשֶּׁה מוֹרְשָׁה (ברכה לג, ד), אל תקרי מורשה אלא מאורסה. והחופה כתב הוא ז"ל דהוא השראת שכינה במשכן, ובספרים אחרים ראיתי דמעמד הר סיני דכתיב (יתרו יט, יז) וַיִּתְּצֵבוּ בְּתַחֲתֵית הָהָר, מלמד שכפה עליהם ההר כגגית (שבת פח). הוא ממש ענין יחוד החופה. ובוזה שייך לשון חופה וקידושין [שמקדימין חופה לקידושין], שכתבו המפרשים (עיין להלן בהערה יא) היינו במקום שהקידושין נעשים תחת החופה, וכן היה במעמד הר סיני, שקבלו התורה בעמדם תחת הר סיני. [ועיי"ש עוד].

²⁸ והוא על דרך שכתב המרדכי (פ"ק דכתובות סימן קלב, והובא בדרישה אה"ע לד ב, וסה א) בטעם לשון 'חופה וקידושין', דלמנהגינו כהיום אתי שפיר כיון שמקדישין תחת החופה. אלא שההפלאה כתב כן על פי דרכו לענין הקידושין דמתן תורה שהיה תחת ההר.

²⁹ ועיין עוד בהקדמת שו"ת בית אפרים (חלק אה"ע) מה שדן בדברי המהרש"א וההפלאה, וכתב הוא לבאר בטעם אמירת 'חופה וקידושין', כי כן היה במתן תורה [ושעל זה קאי הלשון מְקַדֵּשׁ עִמּוֹ יִשְׂרָאֵל], דלאחר שנתשתברו הלוחות שוב נמצא שהיה חופה ואח"כ קידושין במתן תורה, עיי"ש באורך.



לב

קושיות ודקדוקים בפרשת בן סורר ומורה

די דריטע מימרא (פרשה ג' שבפרשתן) וואָס כ'האָב געזאָגט^ט צום המשך [סמיכות הפרשיות], איז די פרשה פון בן סורר ומורה.

לג

איך האָב שוין אַסאַך מאל גערעדט פון דעם, [וואָס] די גמרא זאָגט^ט בן סורר ומורה לא היה ולא נברא, אלא דרוש וקבל שכו.

לד

איך האָב שוין געזאָגט אַמאָל^ט [דלכאורה קשה על מה שדרשו כאן הסמיכות, שהרי] וואָס דען, דאָס ברויך צו שטיין [ערגעץ, עבור עצם המצוה של דיני בן סורר ומורה, ואיזה שינוי יש כאן לדרוש בו סמוכין. וביארתי] ווייל די פרשה ווערט מקוים [רק בקריאה, ואמרו חכ"ל] "דין" ארבע מיתות בית דין לא בטלה, כאָטש ווען מ'קען נישט [לקיים במעשה, כי אביו ואמו לא יבואוהו לבית דין, אבל מכל מקום בדין שלמעלה הוא מתקיים, און] די גמרא זאָגט דאָך לא היה ולא נברא דערויף, און ס'איז גאָרנישט מעגליך [שיהיה מציאות של בן סורר ומורה, ולא היה צורך להכתב כלל, ועל כן שפיר דרשו בו הסמיכות].

לה

נאָר דער רבינו בחיי זאָגט גאָר^ט [בטעם הסמיכות, אז] דאָס מיינט מען אַבְשָׁלוֹם'ן טאַקע, [שהרי] אַבְשָׁלוֹם זעט דאָך אויס אין די גמרא^ט איז אַרויסגעקומען ווייל ס'איז

^ט לעיל באות יח.

^ט בגמרא סנהדרין (עא): תניא נמי הכי, רבי יהודה אומר אם לא היתה אמו שוה לאביו בקול ובמראה ובקומה, אינו נעשה בן סורר ומורה וכו'. כמאן אזלא הא דתניא בן סורר ומורה לא היה ולא עתיד להיות, ולמה נכתב, דרוש וקבל שכו, כמאן כרבי יהודה. איבעית אימא רבי שמעון היא, דתניא אמר רבי שמעון וכי מפני שאכל זה תרטימר בשר ושתה חצי לוג יין האיטלקי, אביו ואמו מוציאין אותו לסקלו? אלא לא היה ולא עתיד להיות, ולמה נכתב, דרוש וקבל שכו. ◦ אמר רבי יונתן אני ראיתי וישבתי על קברו.

^י עיין כעין זה ובהוספות, בס"ג כי תצא תשי"ז, תשכ"ה, ותשכ"ו.

^י כמבואר בגמרא כתובות (דף ל) וסוטה (ח): וסנהדרין (לו): אמר רב יוסף וכן תני רבי חייא, מיום שחרב בית המקדש, אף על פי שבטלו סנהדרין, ארבע מיתות לא בטלו. לא בטלו, הא בטלו להו. אלא 'דין' ארבע מיתות לא בטלו [פירש"י בסנהדרין: פורענות בידי שמים הדומה למיתה שהוא מחוייב בה]. מי שנתחייב סקילה, או נופל מן הגג, או חיה דורסתו. ומי שנתחייב שריפה, או נופל בדליקה, או נחש מכישו. ומי שנתחייב הריגה, או נמסר למלכות, או ליסטים באין עליו. ומי שנתחייב חנק, או טובע בנהר, או מת בסרונכי.

^ט ברבינו בחיי בפרשתן (כא, כא): אמרו חז"ל כי דין זה של סורר ומורה לא אירע מעולם, והוא שתמצא בפרק בן סורר ומורה (סנהדרין עא). תניא בן סורר ומורה ועיר הנדחת לא היו ולא עתידין להיות, ולמה נכתבו, דרוש וקבל שכו. ואם כן יש לשאול מפני מה הוצרכה תורה להודיע ולכתוב מה שלא היה, ומה שאין ענינו נוהג בדרך העולם. ◦ אבל זה היה מחכמת התורה, ללמד דעת את העם בגדול חיוב אהבת ה' יתברך. שהרי אין לך אהבה חזקה בעולם כאהבת האב והאם לבן, וכיון שהבן עובר על מצוות ה' יתעלה, וזה דרכו כסל לו, חייבין הם שתגבר עליהם אהבת ה' יתברך על אהבת הבן, עד שיצטרכו להביא אותו הם בעצמן לבית דין לסקילה.

וכבר בא הענין הזה בחיוב גדול אהבה לה' יתברך מפורש בתורה בענין העקידה, כי אברהם עם היות אהבתו של יצחק עזה וחזקה, כבן שבא אליו אחר הזקנה והיאוש, אף על פי כן כשצוהו להקריבו עולה, טרח בדבר מיד, והגביר אהבת ה' יתברך על אהבתו של יצחק. ועל שלימות המעלה הזאת קראו אברהם אֱהִי (ישעי' מא, ח), ואז נתפרסם לכל העולם גדול חיוב האהבה להשם יתעלה שהיא ראיה לעבור כל מיני אהבה, ומהו אמרו דרוש וקבל שכו. כך שמעתי מפי הרב ר' שלמה [הרשב"א] מורי שיחיה.

ומה שנמצא שם אמר רבי יוחנן אני ישבתי על קברו של בן סורר ומורה ועל תלה של עיר הנדחת, אפשר לומר דפליג אברייטא. או שמא הא דרבי יוחנן לא היה בן סורר ומורה גמור, אלא כענין אַבְשָׁלוֹם, אבל לא היה בן סורר ומורה גמור כדין תורה, שנגמר לסקילה.

געוועזן א יפת תואר, און אבשלום האָט דעם 'דין' פון אַ בן סורר ומורה, כאָטשיג ס'איז נישט געווען די 'הלכות' וואָס שטייט אין פסוק, אָבער על כל פנים ס'האָט דעם דין פון בן סורר ומורה.

און ער זאָגט פֿשט אין די גמרא^{טו}, דעם וואָס ס'שטייט דער מאן דאָמך [רבי יונתן] וואָס האָט געזאָגט אני ישבתי על קברו - איינער זאָגט לא היה ולא נברא, און [איינער זאָגט] איך בין געזעסן על קברו, - זאָגט ער ס'איז געווען אויפן קבר פון אבשלום^י. אזוי זאָגט דער רבינו בחיי.

לו

קושיא י

בגמרא סנהדרין: ביקש דוד וכו', אמר לו חושי הארכי, יאמרו מלך שכמותך יעבוד עבודה זרה. אמר לו, מלך שכמותי יהרגנו בְּנו [אבשלום], מוטב יעבוד עבודה זרה ואל יתחלל שם שמים בפרהסיא. אמר ליה מאי טעמא קא נסיבת יפת תואר [אמו של אבשלום]. אמר ליה יפת תואר רחמנא שרייה. אמר ליה, לא דרשת סמוכין, כל הנשוא יפת תואר יש לו בן סורר ומורה

די גמרא זאָגט אין סנהדרין^כ [על מה שנאמר בזמן שְׁמֶרֶד אבשלום נגד אביו דוד המלך, שאמר הכתוב] בקש דוד לבוא עד הראש, האָט ער געזאָגט [חושי הארכי לדוד], מלך שכמותך יעבוד עבודה זרה, האָט ער געענטפערט מלך שכמותי יהרגנו בְּנו, אַז ער וועט אים הַרְגִּיעַ [יתרעמו על מדותיו של הקב"ה, און] ס'איז אַ חילול השם, וואָס דאָס איז דאָךְ נאָךְ אַרגער, איז [שוין] ליבער אזוי, אַז ער דינט די עבודה זרה [כדי שאם יהרגנו יאמרו שנענש על שעבד עבודה זרה], דאָס איז פאַר זיך [אַ חטא לעצמו, אבל לא יהיה בזה חילול השם גדול כל כך].

האָט ער אים געענטפערט מאי טעמא נסבת יפת תואר, האָט ער אים געענטפערט יפת תואר התירה התורה.

האָט ער אים ווידעראום געענטפערט אמאי לא דרשת סמוכין, פאַרוואָס האָסטו נישט גע'דרש'נט סמוכין, פון אַ יפת תואר קומט אַרויס אַ בן סורר ומורה, [און] דאָס איז געווען די סיבה.

לו

ויש להבין מהו התירוץ בהא דאמר לו לא דרשת סמוכין, על מה שאמר לו דוד שהוא חילול ה' אם מלך שכמותי יהרגנו בנו (י) לכאורה וואָס האָט ער אים מיט דעם פאַרענטפערט, ער האָט דעך דאָך געזאָגט מלך שכמותי יהרגנו בנו, אַז דאָס איז אַ חילול השם, נו וואָס איז די נפקא מינה [פאַרוואָס], איז עס פאַרדעם, זאָל זיין ווייל ער האָט נישט גע'דרש'נט סמוכין און ער האָט גענומען [יפת תואר], אָבער ס'איז דאָך ווייטער די קשײַא לפי דבריו, די קשײַא האָט ער נאָך מיט דעם נישט פאַרענטפערט, אַז ס'איז אַ חילול השם.

^כ בגמרא סנהדרין (קו): אמר רב יהודה אמר רב, ביקש דוד לעבוד עבודה זרה, שנאמר (שמואל ב' טו, לב) וַיְהִי דוֹד כָּא עַד הָרָאשׁ אֲשֶׁר יִשְׁתַּחֲוֶה שֶׁם לֹאֱלֹהִים. ואין ראש אלא עבודה זרה, שנאמר (דניאל ב, לב) הוא צִלְמָא רִאשֵׁהּ דִּי דִּהֲב טִב. וְהָנָה לְקִרְיָתוֹ חוּשֵׁי הָאֲרָכִי קְרוּעַ פְּתָנָתוֹ וְאֲדָמָה עַל רִאשׁוֹ (שמואל שם), אמר לו לדוד, יאמרו מלך שכמותך יעבוד עבודה זרה. אמר לו, מלך שכמותי יהרגנו בְּנו [פירש"י: חסיד שכמותי הרגנו בנו, ויהו מתרעמין על מדותיו של הקב"ה, ונמצא שם שמים מתחלל בפרהסיא], מוטב יעבוד עבודה זרה [ואחלל את השם אני לבדי], ואל יתחלל שם שמים בפרהסיא [שלא יחללו אותו כל העם]. אמר [ליה חושי הארכי לדוד, הקב"ה לא עביד דינא בלא דינא, שמעמיד בנך להרגך, דאָת] מאי טעמא קנסיבת יפת תואר [דאמו של אבשלום מעכה בת תלמי מלך גשור (שמואל ב' ג, ג), ותפסה דוד במלחמה. דאין לומר בעבירה באה לו, דהא כתיב (מלכים א' טו, טז) וַיִּבְרַךְ אֱלֹהֵי הַחַמָּתִין]. אמר ליה, יפת תואר רחמנא שרייה. אמר ליה, לא דרשת סמוכין, דסמיך ליה פי יהיה לאיש בן סורר ומורה, כל הנשוא יפת תואר, יש לו בן סורר ומורה.

צב

ישוב הקושיות בפרשת פי תהיין לאיש

הקדמה לישוב קושיא ח-ט

(עד אחר אות קיט)

נאָר לאָמיר צוקומען דאָ צום ענין [פון פי תהיין לאיש] שְׁתִּי נָשִׁים הָאֶחָת אֶהוּבָה וְהָאֶחָת שְׁנוּאָה.

צג

ביאור הגמרא ברכות: למה נסמכה פרשת אבשלום לגוג ומגוג

בגמרא ברכות: למה נסמכה פרשת אבשלום לפרשת גוג ומגוג, שאם יאמר לך אדם כלום יש עבד שמורד ברבו [ויבא להכחיש דברי הנביא], אף אתה אמור לו כלום יש בן שמורד באביו, אלא הִנֵּה, הכא נמי הִנֵּה

לאָמיר זען, ס'איז דאָ נאָךְ אַ שטיקל גמרא [בענין אבשלום].

די גמרא זאָגט אין ברכות דף י"ב^א, אַ צדוקי האָט געפרעגט, מְכַדִּי מעשה שאול איז דאָךְ געווען קָדִים פון מעשה דאבשלום, [וואס כן] פֶּאֶרוּאָס [דער מַזְמוֹר לְדָוִד] בְּכָרְחוֹ מִפְּנֵי שְׂאוּל בְּמַעֲרָה, שטייט ווייטער [בתהלים, אין קאפיטל] נ"ז, און [מַזְמוֹר לְדָוִד] בְּכָרְחוֹ מִפְּנֵי אֲבִשְׁלוֹם בְּנוֹ שטייט פֶּאֶרְנִט^ב [אין] קאפיטל ג'.

האָט מען אים געענטפערט אַתּוֹן דלא דרשי סמוכי, קענט עטס פרעגן. [אַבער] אוונז דרִשְׁשֵׁן מיר סמוכין [ולכן לא קשה לך. דאנן דרשינן] למה נסמכה פרשת אבשלום לגוג ומגוג, [דהיינו למזמור] לְמַה רָגַשׁוּ גוֹיִם [קאפיטל ב'] [וואָס] דאָס גייט אַרױף אויף מלחמת גוג ומגוג.

זאָגט די גמרא [דלפיכך נסמך אבשלום לגוג ומגוג], שאם יאמר לך אדם כלום יש עבד שמורד ברבו^ג, זאָגט רש"י [ויבא להכחיש את דברי הנביא] מ'וועט חלילה נישט גלייבן אין דברי נביאים, [וואו] ס'שטייט עפעס אַז ס'וועט זיין עפעס אַ מין [מרידה ווי] מלחמת גוג ומגוג, [וואָס] יִתְעַצְבוּ עַל ה' וְעַל מְשִׁיחוֹ, [ויתמהו לאמר] וואו איז דאָס פֶּאֶרְהֶאֱנֶדֶן מ'זאָל אויפֿשטיין עַל ה' וְעַל מְשִׁיחוֹ, וועט מען נישט גלייבן חלילה אין דברי נביאים [שהעידו כן על גוג ומגוג].

איבערדעם איז אָבער דאָ די מַעֲשֶׂה פון אבשלום^ד, [שגם על זה יש תמיהה וכי] כלום יש בן שמורד באביו.

אלא הִנֵּה, זעסט דאָךְ [אַז ס'איז געווען אַזא זאך], און דעס איז דאָךְ אויך אַ גרעסער וואונדער, אַ 'בן' שמורד באביו, און ס'איז געווען. הכא נמי הִנֵּה, אַזוי איז דאָס אויך געווען.

^א בגמרא ברכות (י): אמר ליה ההוא צדוקי לרבי אבהו, כתיב (תהלים ג, א) מַזְמוֹר לְדָוִד בְּכָרְחוֹ מִפְּנֵי אֲבִשְׁלוֹם בְּנוֹ, וכתיב (שם נו, א) לְדָוִד מִקְתָּם בְּכָרְחוֹ מִפְּנֵי שְׂאוּל בְּמַעֲרָה, הי מעשה הוה ברישא, מכדי מעשה שאול הוה ברישא, לכתוב ברישא. אמר ליה, אתון דלא דרשיתון סמוכין, קשיא לכו, אנן דדרשינן סמוכים לא קשיא לך, דאמר רבי יוחנן סמוכין מן התורה מנין, שנאמר (שם קיא, ח) סְמוּכִים לְעַד לְעוֹלָם עֲשׂוּם בְּאֶמֶת וְיִשָּׁר [פירש"י: בדברי תורה כתיב, אחרי נאמנים כל פקודיו. סמוכים, סימכת כל פקודיו עשויים באמת וישר ולצורך, ולא דבר רַק]. למה נסמכה פרשת אבשלום לפרשת גוג ומגוג, שאם יאמר לך אדם כלום יש עבד שמורד ברבו [ויבא להכחיש את דברי הנביא], אף אתה אמור לו כלום יש בן שמורד באביו, אלא הִנֵּה [הא חזינן הכא הדוה], הכא נמי הִנֵּה [סופיה להיין].

^ב פירוש: 'בתחלת' ספר תהלים.

^ג היינו בהקב"ה.



צד

קושיא א – בנמרא דברכות

והקשה הצ"ח, למה הוצרך להביא ראיה מאבשלום להוכיח כי שייך ענין עבד המורד בקונו, והלא כבר היו הרבה רשעים בעולם שמרדו בקונם, וכגון נמרוד ופרעה

פרעגט דער צל"ח^{כה}, וואָס הייסט ס'איז געווען^{כז}.

[חדא קשה, וכי] ער דאַרף קומען ביז צו אַבְשָׁלוֹם [להוכיח ראיה כי] יש עבד שמורד ברבו. ס'איז דען נישט געווען נמרוד, און פרעה. [והלא פרעה] ער האָט געזאָגט מי ה' אֲשֶׁר אֶשְׁמַע בְּקֻלּוֹ (שמות ה, ב), [און] נמרוד איז געווען שהמריד את כל העולם כולו בעבורו, המריד את כל העולם על הקדוש ברוך הוא (עירובין נג. ועוד).

ס'איז דאָן געווען [כמה רשעים שמרדו בקונם], איז [דען] נישט געווען אַזוינס? איך מוז אַנקומען ביז צו אַבְשָׁלוֹם? [און] אַז נישט וועט מען פרעגן אַזאַ קשָׁיא, [כלום] יש עבד שמורד ברבו.

צה

קושיא ב – בנמרא דברכות

ועוד הקשה בצל"ח, למה אמרו הלשון הכא נמי 'הָהוּ', והלא מלחמת גוג ומגוג עדיין לא היה

און נאָך פרעגט ער [אויף] דאָס לשון אלא הָהוּ, הכא נמי 'הָהוּ', זאָגט רש"י^{כח} הָהוּ, עתיד להיות. [שהרי] מלחמת גוג ומגוג איז דאָך נאָכנישט געווען [בְּעֵבֶר, ואם כן] וואָס איז דער הָהוּ, [אלא הכוונה] זאָל מען גלייבן [שעתיד להיות] אַז ס'וועט נאָכקומען עפעס אַזאַ מין זאָך, אַ עבד שמורד ברבו, אַזוי זאָגט רש"י.

פרעגט אויך דער צל"ח, [דאם כן] האָט געדאַרפט שטיין הכא נמי 'יהיה', [שאם יאמר לך אדם] כלום יש עבד שמורד ברבו, [תאמר לו] וְהָיָה [כן באבשלום], הכא נמי 'יהיה' [בגוג ומגוג]. וואָס דאַרף איך זאָגן 'הָהוּ' און רש"י זאָגט [שהוצרך לפרש] אַז ס'איז עתיד להיות.

צו

תירוצי הצל"ח – על קושיא א בנמרא דברכות

ובצל"ח מתרין, כי כל הרשעים עד מלחמת גוג ומגוג, לא מבואר בפסוקים שהם מרדו לגמרי בה', אלא יש לומר דמער כמעט דור אנש, כי אין כבודו להשגיח בתחתונים ושפלים, רק מסר הקב"ה הנהגת העולם להשרים ומזלות, משא"כ במלחמת גוג ומגוג שמבואר בפסוק שילחמו כביכול עם ה' ממש, וכדכתיב וְתִצָּבֻ עַל ה' וְעַל מְשִׁיחוֹ

וויל דער צל"ח, וויל ער אויפטון^{כח}, [אז] פרעה מיט נמרודין לכאורה איז אויך נישט געווען עפעס 'אַזוי ווייט' מיט מְרִידָה, [שהרי] זיי האָבן אויך נאָר געגלייבט [בהקב"ה שהיא סיבה ראשונה].

^{כד} לשון זה קאי על קושיא ב' דלהלן.

^{כה} בצל"ח (ברכות שם): כלום יש עבד כו'. ואף שכבר מצינו פְּרָעָה שהיה עבד מורד על אדוניו, כדכתיב שאמר למשה מי ה' אֲשֶׁר אֶשְׁמַע בְּקֻלּוֹ, מכל מקום אין מרידתו זאת דומה למרידת גוג, שחשבה זו אינו מורה שהוא סובר להלחם עם ה' בחזק יד, אבל היה מאותן האומרים עוב ה' את הארץ, כי אין כבודו להשגיח בשפלים, ולכן מסר עולמו ביד המזלות, והיה בוטח במזלו שהוא מלך טלה ראש המזלות. ○ ואף שהאמת הוא שפרעה מְרִיד גם כן מרידה כגוג, וכן עוד הרבה רשעים כיוצא בו, כגון נמרוד וחביריו, מכל מקום לא מצינו ראיה על זה בתורה, שיסופר בכתוב אופן מרידתם על זה הדרך. ○ אבל על גוג אמר דוד וְרוֹצְנִים נִסְדּוּ יָחַד עַל ה' וְעַל מְשִׁיחוֹ, מבואר שנתנבא שְׂיֻסְדּוּ יחד על ה' כביכול, לנתק מהם מוסרותימו במלחמה ובחזק יד, ובזה חָשַׁשׁ דוד שיאמרו כלום יש עבד שמורד על אדוניו מרידה כזו, ויכחישו את נבואתו. ולכן הוצרך להביא דמיון מאבשלום.

ובזה ניחא מה שמסיים אלא הוה הכא נמי הוה, ולפי דקדוק הלשון הוה ליה למימר הכא נמי עתיד למהוי. ורש"י באמת נדחק לפרש הוה, סופיה להיות. ולדידי ניחא, דבואר כבר היה גם כן רשעים, נמרוד וחביריו, שידעו רבונם ונתכוונו למרוד בו.



אָזוי ווי זיי זאָגן אַלע, [אויף] די ערשטע, די אַלטע עבודה זרה'ס - ווי דער רמב"ם זאָגט¹² - אַלע (היה סברתם כי אמרו) אַין כבודו של הקדוש ברוך הוא להשגיח בתחתונים, און מ'האָט עס איבערגעגעבן פאַר די מַזְלוֹת, פאַר אַנדערע, פאַר מוֹפְעִים, איבערדעם האָבן זיי צו זיי געדינט [להממוצעים], און [טעו וחשבו כי] דער בורא כל עולמים אַליין וויל אָזוי.

[אַבער] אינגאַנצן אַ מַרְיָדָה אין באַשעפער, זענען זיי אפשר אויך נישט געווען. [און] הָגַם - זאָגט ער - ס'קאָן זיין זיי זענען יאָ געווען אויף דעם אופן, אָבער אין פסוק שטייט עס נישט [על זה האופן]. ועל כן לא יבואו בדורות עתידים לתמוה בזה על דברי הכתוב, כמו במלחמת גוג ומגוג שמבואר בהפסוק כי יתִּיָּצְבוּ עַל ה'.

אָזוי וויל דער צל"ח פאַרענטפערן.

צו

תיריון הצל"ח - על קושיא ב נמרא דברכות

והלשון הנה, הוא יען כי באמת גם הרשעים שעברו כפרו בה' ומרדו בו אף שאין מבואר בפסוקים להדיא כל כך [און דאָס לשון] הנה, מיינט ער טאַקע [נמרוד ופרעה ודומיהן].

דערנאָכדעם [לאחר שמביא ראיה מאבשלום] זאָגט ער שוין אַז נמרוד איז אויך [אָזוי] געווען.

צח

מה שעדיין קשה לתיריון הצל"ח

אם מעיקרא אין ראיה מהפסוק על נמרוד ופרעה, אם כן למה לבסוף אמרו עבורם בנמרא לשון הנה נו לכאורה [לפי דבריו אחתי קשה] וואָס דען, אַז ס'איז נישט קיין רִאָיָה [פון פסוק, על פרעה ונמרוד, אם כן קשה לפרש דעליהם קאי לשון הנה, שהרי לא עליהם יתמהו כלום יש כזה].

- [ועכ"פ] אָזוי זאָגט דער צל"ח.

צט

ועוד דהלא באמת לענין נמרוד ודור הפלגה מבואר בדברי חכ"ל שמרדו וכפרו בה', ואמרו

נעלה לרקיע ונלחם בו, ולענין פרעה מבואר גם בפסוק שאמר מי ה' אֲשֶׁר אֲשַׁמֶּע בְּקִלּוֹ ונ'

[און] דער אָמֶת פון נמרוד און פון פֶּרֶעָה [באמת יש גם כן רִאָיָה].

[שהרי] אויפן דור הפֶּלֶגָה שטייט דאָך אַרויס [אָזוי] אין דברי חכמינו ז"ל, הגם ס'שטייט נישט אַרויס אין פסוק, [אַבער] חכמינו ז"ל האָבן דאָך געזאָגט¹³ אויף [דעם

¹² ברמב"ם (עבודה זרה א, א): בימי אנוש טעו בני האדם טעות גדול, ונבערה עצת חכמי אותו הדור וכו'. וזו היתה טעותם, אמרו הואיל והאלקים ברא כוכבים אלו וגלגלים להנחיק את העולם, ונתנם במרום וחלק להם כבוד והם שמשים המשמשים לפניו, ראויין הם לשבחם ולפארם ולחלוק להם כבוד, וזהו רצון הקל ברוך הוא לגדל ולכבד מי שגדלו וכבודו, כמו שהמלך רוצה לכבד העומדים לפניו וזהו כבודו של מלך. כיון שעלה דבר זה על לבם, התחילו לבנות לכוכבים היכלות ולהקריב להן קרבנות, ולשבחם ולפארם בדברים, ולהשתחוות למולם, כדי להשיג רצון הבורא בדעתם הרעה, וזה היה עיקר עבודת כוכבים. וכך היו אומרים עובדיה היודעים עיקרה, לא שהן אומרים שאין שם אלוך אלא כוכב זה. הוא שירמיהו אומר (י, ח-ה) מי לא יִרְאֶךָ מִלֶּךְ הַגּוֹיִם כִּי לֹךְ יֵאָתֶה כִּי בָכַל חֲקָמֵי הַגּוֹיִם וּבָכַל מַלְכוּתָם מֵאֵין כְּמוֹךָ, וּבִאֲחַת יִכְבְּרוּ וּיִכְסְלוּ מוֹסֵר הַבָּלִים עֵץ הוּא, כְּלוֹמַר הֵכַל יוֹדְעִים שֶׁאֵתָה הוּא לְבַדְךָ, אֲבָל טְעוּתָם וּכְסִילוּתָם שֶׁמַּדְמִים שֶׁזֶה הֵהָבֵל רְצוֹנָךְ הוּא. [ועיי"ש עוד, וברמב"ן יתרו כ ג].

¹³ בתנחומא נח (סימן יח): וַיְהִי כָל הָאָרֶץ שִׁפָּה אֶחָד (נח יא, א). אמר שלמה (משלי כו, כב) אִם תִּכְתּוֹשׂ אֶת הָאָוִיל בְּמִכְתָּשׁ בְּתוֹךְ הָרִיפוֹת בְּעָלִי לֹא תִסּוֹר מִעָלָיו אֲוִילָתוֹ וכו'. מהו בתוך הריפות, אלו דור הפלגה שהיו 'מחרפין בפייה' אחר יחידיו של עולם וכו', אמרו לא כל הימנו שיבור לו העליונים ויתן לנו התחתונים, נעלה לרקיע ונכהו בקרדומות. ונחלקו לג', כתות, אחת אומרת נעלה ונשב שם, ואחת אומרת נעשה עמו מלחמה, ואחת אומרת נעלה ונעבוד שם עבודת כוכבים וכו'.



וואָס זיי האָבן געזאָגט הָבָה נִבְנֶה לָנוּ עִיר וּמִגְדָּל וְרֹאשׁוֹ בַּשָּׁמַיִם (נח יא, ד), [כי אמרו] בואו ונבנה הרקיע להלחם ביה'. [אזוי] שטייט דאָךְ בייַם דור הפלגה^ט.

[ובפרעה מצינו שגם] דער פסוק זאָגט דאָךְ [שאמר] מי ה' אֲשֶׁר אֶשְׁמַע בְּקוֹלִי וְגו', לא ידעתי את ה', זעט דאָךְ אויס [גם במשמעות הפסוקים, ווי] אינגאנצן א פִּפְרִיה לא עלינו.

ס'איז שווער צו זאָגן אויף זיי [שלא היה מרידה גמורה. ואם באת לחלק ולומר] קאָן זיין ס'איז עפעס דערניצן [איזה כוונה אחרת, וכעין עובדי עבודה זרה בדור אנוש שהאמינו בה' ורק טעו בדבר ההשגחה], נו פונוואנעט ווייסט מען [בכוונת הפסוק] יתִיָּצְבוּ עַל ה' וְעַל מִשְׁיחוֹ [שלא לפרשו על כוונה אחרת, רק על מרידה וכפירה, דלכאורה גם שם] קען מען דאָךְ אויך זאָגן אויף דעם אופן, לְכַאֲרָה.

ק

הקדמה לשוב קושיא א-ב בנמרא דברכות

איחא במדרש, כי כל רשע אומר על שלפניו שהיה שומה, והוא מתחכם יותר האדך להרע לישראל. וגזג ומנוג אמרו שומים היו הראשונים שהעקיפו עצה על ישראל ולא היו יודעים שיש להם פטרון בשמים. ואנו בתחלה נדונוג לפטרונג, ואחר כך אנו חוזרים על ישראל

נאָר איך קלער אזוי, מ'קען זאָגן 'אזוי' פֿשֿט.

[דהנה] איך האָב שוין גערעדט דאָס פּאַריגע מאָל דערפּוֹל, [וואָס] דער מדרש זאָגט - אויף עטליכע פלעצער איז דער מדרש^ל, [און] דער של"ה הקדוש ברענגט אים

ובבראשית רבה (לח, ו): מעשה דור המבול נפרש, מעשה דור הפלגה לא נפרש [בפסוק]. ודברים אחרים (נח שם), שאמרו דברים חדים על ה' אֶלְקֵינוּ ה' 'אָחַד' (ואתחנן ו, ד), ועל 'אָחַד' הָיָה אֲבָרָה בְּאָרֶץ (יחזקאל לג, כד) וכו'. אמרו לא כל הימנו לבור לו את העליונים וליתן לנו את התחתונים, אלא באו ונעשה לנו מגדל, ונעשה עבודת כוכבים בראשו, וניתן חרב בידה ותהא נראת כאילו עושה עמו מלחמה וכו'. וברש"י נח (יא, א): ודברים אחרים. באו בעצה אחת ואמרו לא כל הימנו שיכור לו את העליונים, נעלה לרקיע ונעשה עמו מלחמה. דבר אחר, על יחידו של עולם וכו'.

^כ מלשון נוסח סדר העבודה ליום כיפור (ד"ה אתה כוננת): וְזָכַרְתָּ בְּרִית לְתִמִּים בְּדוֹרוֹ, ובזכותו שמת' לעולם שְׁאֲרִית. חק בְּרִית קָשֶׁת לְמַעַנְךָ בְּרַתְּ, וּבִאֲהַבְתָּ נִיחּוּחַ בְּנֵי בְרַתְּ. טעו בְּעֶשְׂרִים וּבְנֵי מִגְדָּל, וַיֹּאמְרוּ לָכֵן וְנַעֲלֶה וְנִבְנֶה הַרְקִיעַ הַלְחָם בּוֹ. יחיד אֶב הַמֶּזֶן פְּתָאם כְּכֹכֵב זָרַח, מֵאוֹר כְּשִׁדִּים הֶאֱאִיר בַּחֲשֶׁךְ. כֶּסֶף הַפֶּרֶת בְּשׁוֹרֶף פִּעֵלוֹ וכו'.

^{כז} וזהו אפילו בכלליות דור הפלגה, ובפרט בנמרוד מלכם שעמד בראשם, שעליו אמרו בגמרא (עירובין נג. ועוד) למה נקרא שמו נמרוד, על שהמריד את כל העולם על ה' במלכותו, וכמו שהזכיר רבינו לעיל באות צד. והפסוק מעיד עליו הוא החל להיות גבר בארץ, ופירש"י להמריד כל העולם על הקב"ה בעצת דור הפלגה.

^ל בס"ג שלח תשכ"ז (לשון קדשו ג ח"ה, אות קפז-רכב). ועיין עוד בזה בס"ג בהעלותך תש"כ, שמות תשכ"א, תזריע מצורע תשכ"א, וסעודת פורים תש"כ.

^{לא} במדרש תהלים (פרק ב): יתִיָּצְבוּ מַלְכֵי אֶרֶץ וְרוֹזְנִים נוֹסְדוּ יְחִיד עַל ה' וְעַל מִשְׁיחוֹ (תהלים ב, ב). מִשְׁלַל לגבור שהיה במדינה, וכשהיו הגייסות באות לאותה מדינה היו יראים מאותו גבור, ואומרים מה נעשה, בואו ונהרג אותו גבור ואחר כך נדווג למדינה. כך אלו. אמר רבי ברכיה בשם ר' לוי, ארורים הם הרשעים שהם מקיימים עצה על ישראל, וכל אחד ואחד אומר עצתי יפה מעצתך. עֲשׂוֹ אָמַר, שוטה היה קִין שהרג הבל בחיי אביו, ולא היה יודע שאביו פרה ורבה. אני איני עושה כן, אלא יִקְרְבוּ יָמֵי אָבִי וְנִאֲהָגָה אֶת יָעֶקֶב אֲחִי (תולדות כו, מא). פרעה אמר, שוטה היה עֲשׂוֹ שאמר כן, ולא היה יודע שאחיו פרה ורבה בחיי אביו. אני איני עושה כן, אלא עד דיהון דיקיין תחות כורסייא דאימהון, אנא מחינא להון. הדא הוא דכתיב (שמות א, כב) כֹּל הַבֶּן הַיֶּלֶד הַיִּאֲדָה תִּשְׁלִיכְהוּ. הֵמָּן הרשע אמר, פרעה היה שוטה שאמר כן, ולא היה יודע שהבנות נישאות לאנשים, והן פרות ורבות. אני איני עושה כן, אלא להִשְׁמִיד לְהַגֵּד וּלְאָבֵד וגו' (מנער וְעַד זָקֵן טף וְנָשִׁים) (אסתר ג, יג). גוג ומגוג עתידין לומר כן, שוטים היו הראשונים שמעקפין עצה על ישראל ולא היו יודעים שיש להם פטרון בשמים. אני איני עושה כן, אלא בתחלה אני מזדווג לפטרונג ואחר כך אני חוזר על ישראל. הדא הוא דכתיב על ה' וְעַל מִשְׁיחוֹ. והקב"ה אומר להם, גוג ומגוג, לי אתם באים להדווג? כמה גדודים יש לִפְנֵי, וכמה רשפים וברקים ולפידים, ואני יוצא עמך במלחמה, שנאמר (ישעי' מב, ה) ה' כְּגִבּוֹר יֵצֵא כְּאִישׁ מִלְחָמוֹת יַעִיר קִנְאָה. מה כתיב שם, וְהָיָה ה' מִלְחָם עַל כָּל הָאָרֶץ (זכריה יד, ט).

ובאסתר רבה (י, כ): אמר רבי לוי, ארורים הם הרשעים שהם מתעסקים בעצה רעה על ישראל וכל אחד



אויך, דאָרטן ביי שובבי"ם^ל, – רעכנט ער אויס [במדרש], יעדער איז אַלץ מתחכם ועל מעשי הרשעים שלפניו].

איינער זאָגט שוטה היה קין, אז ער האָט גע'הרג'עט, ער האָט געוואוסט^ל ס'וועט בלייבן [שאר אנשים חוץ ממנו ומבניו].
און איינער זאָגט שוטה היה פּרעה.

ואחד מהם יועץ לפי דרכו ואומר עצתי טובה מעצתך. עשו אמר שוטה היה קין וכו' [ונכליל עליו במדרש תהלים]. פּרעה אמר שוטה היה עשו וכו'. המן אמר פרעה שוטה היה וכו' [ונכליל עליו]. וואָס גוג ומגוג לעתיד לבא עתיד לומר, שוטים היו ראשונים שהיו מתעסקין בעצות עם מלכיהם על ישראל, ולא היו יודעין שיש להם פטרון בשמים. אני איני עושה כן, אלא הריני מדווג עם פטרונן תחלה ואחר כך אני מדווג להם, הדא הוא דכתיב ויתעבו מלכי ארץ ורוזנים נוסדו יחד על ה' ועל משיחו. אמר לו הקב"ה, רשע, לי אתה בא להזדווג? כמה גדודים יש לפני, כמה ברוקים כמה רעמים, כההיא דכתיב (שמואל א' י, י) ויִרְעַם ה' בקול גדול, וכמה שרפים וכמה מלאכים, אלא גבורתי תצא ונלחמת עמך, הדא הוא דכתיב (זכריה יד, ג) ויִצָּא ה' ויִנְלַחֵם בגוֹיִם הָהֵם כִּיֹּם הַלְחָמוֹ כִּיֹּם קָרָב, וכתיב ה' כגבור יצא כאיש מלחמות יעיר קנאה וגו'. מה כתיב תמן, וְהָיָה ה' לְמִלֵּךְ עַל כָּל הָאָרֶץ.

^ל בשל"ה הק' (תורה שכתב ריש פ' שמות, בדרוש לשובבי"ם ת"ת אות ב) הביא לשון המדרש תהלים, ואח"כ כתב וז"ל: הרשעים הגדולים הנ"ל, אע"פ שהיו רשעים גדולים, מכל מקום היו חכמים גדולים, אבל היו חכמים להרע ולא להטיב. והם ידעו דביקות ישראל לאביהם שבשמים, וכל מגמתם להפריד הדביקות, ועל מרכז זה יסוב המאמר. מתחילה אתעורר כמה שכל אחד אמר עצה טובה מעצתך, דמשמע דגם עצתו טוב, רק זו טובה יותר, ואחר כך אומר שוטה היה. עוד קשה, גוג מגוג ממה נפשך, מאמין ביכולת השי"ת או לא, אם מאמין איך אמר אזדווג לפטרון, ואם אין מאמין איך אמר יש להם פטרון וכו'.

הנה מתחיל מתחילת בריאת עולם, דהיינו מתולדות אדם, כי ישראל קרוין אדם. והנה מחשבה הרעה הזו להפריד הדביקות, שהתחיל מקין קינא דמסאבותא, הוא המורד הראשון אשר רצה להפריד בין הדביקים ולסתור הבנין של מעלה. וכן כתב הרקנאטי בפרשת בראשית וכו'. על זה אמר עשו שוטה היה קין וכו'. וענין המאמר יהיה שכל אחד אומר שוטה היה הראשון, כי אין עצתו כלום, ואף אם לא טובה עצתו, עצתי טובה, כי ממנו אוסיף עוד ביטול קדושה ביותר. והנה קין הרג את הבל שהיה לו נשמה גדולה בלי ערך, והיא נשמת משה רבינו ע"ה ששקול כנגד כל ישראל, וחשב כי יסתר הבנין של מעלה. עשו אמר שהיה שוטה, כי למה לא חשב שיוולד בדמותו וצלמו וזע אחר, ויחזור עטרה ליושנה, כאשר היה באמת. שולד שם שממנו הושעת העולם. אני לא אעשה כן, וגם אראה בפרטיים לבטל עמוד שהעולם עומד עליו, והוא עמוד התורה, דהיינו בהריגת יעקב איש תם וישר אהלים וכו'.

פרעה אמר שוטה היה כו', דביני ביני יפירה וירבה תנוקות של בית רבן, ועליהם העולם עומד (שבת קט:), כי תנוקות של בית רבן מבטלין גזירות רעות. וגם אוסיף עצה לבטל עוד עמוד העבודה, שהיא עמוד וקיום העולם, ובגזירת השלכת כל בן זכר ליאור חשב לבטל עמוד העבודה, כי אין עבודה בנשים, וכמו שנאמר (בא י, יא) לכו נא וגבְּרִים, כי אין דרך טף ונשים לזכות.

המן אמר שוטה היה, כי ישאו אנשים, וגויי הבא על בת ישראל הולד ישראל וכו', על כן גזר להשמיד כולם. ולא עוד כי בזה יתבטל נוסף על גזירתו עמוד גמילות חסדים שעליו העולם עומד, כי בהתבטל ישראל נתבטל החסד חס ושלום, כמו שאמרו רז"ל (יבמות עט.) שלושה סימנים באומה זו, גומלי חסדים, ביישנים, רחמנים, וכולם נכללים בחסד. והסימן פי גבֹר עֲלֵינוּ חֲסִדוֹ (תהלים קיז, ב), גבֹר ראשי תיבות גומלים חסדים, ביישנים, רחמנים.

גוג מגוג אמר הכל שוטים, וכי אינם יודעים שיש להם פטרון, אף כשגזר להם ביטול שלושה עמודים, יש תקנה בתשובה להחזיר העטרה, והוא מקבלם בתשובה, כמו שנאמר (ואתחנן ד, ל), בצר לך ומצאוך, ואיך המן הגביל זמן לשנה, וכי לא ידע כי בתוך זמן הזה ישעו תשובה, וכתיב (הושע יד, ב) שובה יִשְׂרָאֵל עַד ה'. וזהו על ה' וְעַל מְשִׁיחוֹ (תהלים ב, א), כי תשובה מגעת עד כסא הכבוד (יומא פ"ו, א). זהו אמר אזדווג לפטרונם, רצונו לומר שלא יעשו תשובה החביבה לו, דהיינו אייגע אותם מיד. כמו שעשה נבוכדנצר, כדאיתא באיכה רבתי (פ"ה, ה), נבוכדנצר שחיק טמאי ציוה לנבוכדנצר, אלקהון דאילון מקבל בעל תשובה וידו פשוטה לקבל שבים, כיון דאתא כביש לון, לא תשבקינן דיצלון, דלא יעבדון תיובתא ואלקהון ירחם עליהון, עד כאן לשונו. והקב"ה משיב גדודים ורשפים ברוקים לפידים, כל אלה היו במתן תורה, גדודי מלאכי צבאות, וברקים ולפידים קולי קולות, ואדרכתא כולם לזכר חומרם. כן יהיה הענין במלחמות גוג מגוג, הכל לזכך, ולא כמו נבוכדנצר שהיה הריאה בשביל עונש, ואז הם יסורין שיש בהם ביטול תורה, אבל יסורין של אהבה הם, אדרכתא לזכך להתיש חומר ולהוסיף דעה. ובכן יתקיים ומִלָּאָה הָאֶרֶץ דָּעָה (ישעי' יא, ט), וְהָיָה ה' לְמִלֵּךְ עַל כָּל הָאָרֶץ (זכריה יד, ט).

^ל פירוש, געדארפט צו וויסן.



ער רעכנט אויס, [שהרשע שאחריהם אמר] זיי אלע האָבן געטון נאַרשיקייטן, אַלע, [און] ער וועט טון בעסער. ביז [ער קומט] צו גוג ומגוג.

גוג ומגוג וועלן זאָגן, אַז זיי זענען אלע געווען שוטים, זיי האָבן נישט געוואוסט אַז אידן האָבן אַ פטרון וואָס וועט זיי העלפן, ער העלפט זיי. [ועל כן] אני 'אזדווג לפטרונים'.

קא

וכתב ביפה ענף על דברי המדרש, דמקשים העולם, וכי הם נואלו לחשוב להלחם בה'. ומתקין, דכונת גוג ומגוג להפסיק ולנתק הרביקות שבין ישראל לאביהם שבשמים, על ידי שיפריעום מהתורה ואמונה, וכזה הם נלחמים עם ה'. וכן מפרש בביאור הרא"ם על מדרש תהלים, בשם מהר"י מיניץ, בנו של מהר"ם פאדווא

פלאָגן זיי זיך אַלע, וואָס הייסט עפעס אזדווג לפטרונים. ממה נפשך, גלייבסטו אַז ס'איז דאָ אַ פטרון, וויאָזוי קענסטו דיך עפעס מזדווג זיין לפטרונים.

קב

זאָגט דער יפה תואר אין יפה ענף^ל פֿשט - און ער ברענגט עס [בביאור הרא"ם על מדרש תהלים, בשם] פונעם מהר"ם פדווא'ס זון^{לה}. [און] זיי ברענגען דאָך, אַלע ברענגען דעם פֿשט^ל. [אז] ער מיינט [אזדווג] לפטרונים, צו דער אָמונה.

ער וועט זיך פאַרלייגן, אַראָפצוברענגען אידן פון דער אָמונה, [ויתנתק ח"ו הקשר שבין ישראל לאביהם שבשמים, און] ממילא וועט זיין חלילה אויס פטרון, [ווייל] ער וועט חלילה נישט העלפן אידן.

אויף די נְקוּדָה פון דער אָמונה, דאָס איז טייטש אזדווג 'לפטרונים'.

קג

ובמדרש זה רואין שגוג ומגוג יתחבמו ללחום נגד ה', באופן שלא עשו כן הרשעים הקודמים

זעט דאָך עפעס אויס טאַקע, אַז גוג ומגוג וויל אַזוינס טון, - [וכדמשמע פון] וואָס ער זאָגט אַז אַלע זענען געווען שוטים, - וואָרן 'דאָס' איז נאָכנישט געווען.

^ל ביפה ענף (מהיפ"ת, על אסתר רבה שם): מזדווג עם פטרונים תחלה. מקשים העולם, וכי נואלו לחשוב להלחם בהש"ת, והלא הכל יודעים כבודו וגדלו, כאומרו (מלאכי א, יא) ממזרח שמש ועד מבוא גִדּוּל שְׁמִי בגוים. ◦ ושמעתי אומרים שכוונתם להדבק בהש"ת על ידי קרבנות וצומות וכיוצא, כדי שיניח אהבת ה' לישראל ויעזרם, ומזדווג לשון זוג ודבוק. וה' ידעם, דאהבת ישראל שסבלו כמה צרות עדיפא ליה. וזה שיבוש הלשון, דלשון הזדווגות בלשון ז"ל [הוא] עריכת מלחמה וכו'. ומדקאמר לקמן כמה בריקים לפני וכו', מבואר שרצה לומר שאינו צריך להלחם בעצמו, כמו שגוג מבקש להלחם בו. ◦ ואולם הנראה לי, שכוונת גוג ומגוג להפסיק הדביקות אשר לו יתברך עם ישראל, על ידי שיפריעום ממעשי המצות, וכזה הם נלחמים עם ה', למרות במצותיו. וכמו שכתב בספרי גבי קומה ה' יפצנו 'אֶלְכֶיךָ' (בהעלותך י, לה), שאויבי ישראל הם אויבי ה'. וזהו שנאמר שם (בתהלים כ, ג) נִתְּנָה אֶת מוֹסְרוֹתֵינוּ, דהיינו תפילין וכו', כדאיתא בשוחר טוב (מדרש תהלים שם, עיי"ש באור). ולזה יצא ה' בעצמו וילחם, מאחר שעיקר המלחמה עמו. וכזה פירש בעל גורא תהלות במזמור ב'. וכזה היה ענין אָחֻז שאמר אם אין גדיים אין תיישים (בראשית רבה מג, ג. ותחומא שמיני ט) וכו'.

ומה כתיב תמן [והיה ה' למלך] וכו'. הזכיר זה, לומר שתכלית המלחמה, לעשות היפוך כוונתם שרצו לסלק מלכות ה' מן הארץ, והוא הפך הדבוק האלקי וביטול מצותיו, כנזכר.

^{לה} בביאור הרא"ם על מדרש תהלים (להג"ר אהרן משה פאדווא נכדו, בן הגי"ר יעקב מאיר פאדווא אב"ד בריסק, במזמור ב אות יג): אני מזדווג לפטרוני. הדבר קשה להולמו. וראיתי בזה כוונה נאותה לזקני הגאון רבי שמואל יהודה מיניץ, בן הגאון מוהר"ם פאדווי, בספרו י"ב דרשות (הנקרא גם בשם דרשות מהר"י מיניץ), כי כוונתו היה לבטל את ישראל מתורה ומצות, והיינו שיזדווג לפטרוני, כי כאשר חס ושלום יחטאו, אזי אין הקב"ה בתוכן, ויכול חס ושלום לעשות עם ישראל מה שירצה. ודברי פי חכם חן.

^{לז} וכן מבאר גם בשל"ה הק', וכמובא דבריו לעיל.



קד

וכבר אמרתי בפרשת שלח בשם גדול אחד, שמתמה על הא דאיתא בוזהר שבמלחמת גוג ומגוג יהיו פריצי ישראל בין חיילותיו של גוג. דהיתכן שימצאו אנשים שילחמו נגד מלך המשיח

דאָס פאַריגע מאָל האָב איך געשמועסט פון דעם שוין, וואָס ס'שטייט אין זוהר הקדוש¹⁷, פון די פריצי ישראל, פונעם ערב רב, זיי וועלן מיטגיין מיט די אומות העולם לוחם זיין [נגד מלך המשיח]. ביי מלחמת גוג ומגוג וועלן מיטגיין די פריצי ישראל מיט די אומות העולם, [צו] לוחם זיין מיטן מלך המשיח. [און] איך האָב געשריבן¹⁸ בשם גדול אחד¹⁹ [וואָס] ער איז זיך מתמיה [דערויף], ווי קען עפעס זיין [אז] אידן זאלן גיין [ללחום נגד משיח צדקנו].

קה

ס'שטייט אַרויס [אזוי] אין זוהר הקדוש, אין פרשת שמות שטייט עס אין זוהר הקדוש, ברענגט ער [אז] אלע מלכי אומות וועלן זיך צוזאמנעמען [צו] לוחם זיין מיטן מלך המשיח, ביי מלחמת גוג ומגוג, ומפריצי ישראל²⁰ ילכו עמם ללחום נגד מלך המשיח.

¹⁷ בוזהר הק' (שמות דף ט:): רבי שמעון זקף ידיו ובכה ואמר, ווי מאן דינען ביהוה זמנא, וזכאה חולקיה מאן דינען וישתכח ביהוה זמנא. ווי מאן דינען ביהוה זמנא, בגין דכד ייתי קידשא בריך הוא לפקדא לאיליתא (היא השכינה הק'), יסתכל מאן אינען דקיימין בהרה, בכל אינען דמשתכחי עמה, בכל עובדיו דכל חד וחד, ולא ישתכח זכאי, דכתיב (ישעי' סג, ה) ואביט ואין עוזר, וכמה עקתין על עקתין לישראל. זכאה מאן דינען וישתכח ביהוה זמנא, בגין דההוא דיתקיים בההוא זמנא במהימנותא, יזכה לההוא נהירו דחדה דמלכא. ועל ההוא זמנא כתיב (זכריה יג, ט) וצרפתיים בצרוף את הכסף וכתנאים ככחוף את הזהב וגו'.

לכתר דאינען עקתין מתערי על ישראל, וכל עמין ומלכיהון יתיעטון כחדא עליהו, ומתערי כמה גזירין יבשין, בלהו סלקי בעיטא חדא עליהו, וייתון עקתא על עקתא, בתרייתא משכחן קמייחא, כדון יתחזי חד עמודא דאשא, קאים מעלא לתתא, ארבעין יומין, וכל עמין דעלמא קמאן ליה. בההוא זמנא יתער מלכא משיחא לנפקא מגו גנתא דעדן וכו', ויתער בארעא דגליל, וההוא יומא דיפוק לתמן, יתגזז כל עלמא, וכל בני עלמא מתחבאין גו מערתי וטערי, דלא יחשבון לאשתובא. ועל ההוא זמנא כתיב (ישעי' ב, ט) וכבאו במערות צורים ובמחלות עפר מפני פחד ה' מהדר גאווה בקומו לערוץ הארץ. מפני פחד ה', דא ההוא רגיוז דכל עלמא. ומהדר גאווה, דא משיח. בקומו לערוץ הארץ, כד יקום ויתגלי בארעא דגליל, בגין דאיהו הוא אתר קדמא דאתחברא בארעא קדישא, ובגין כך יתגלי תמן קדמא ללך אתר, ומתמן יתער קרביין לכל עלמא וכו'.

ויתגלי לכתר משיח, ויתכשון לגביה עמין סגיאין, ויתער קרביין בכל עלמא. ובההוא זמנא יתער קידשא בריך הוא בגבורתיה לכל עמין דעלמא, ומלכא משיחא יתידע בכל עלמא, וכל מלכין דעלמא יתעורו לאתחברא לאגחא קרבא ביה. וכמה מפריצי יהודאין, יתחפכו לאהדרא לגביהו, וייתון עמהון, לאגחא קרבא על מלכא משיחא. כדון יתחשך כל עלמא חמש עשרה יומין, וסגיאין מעמא דישראל יהון מתין בההוא חשוכא, ועל דא כתיב (ישעי' ס, ב) כי הנה החשך יכסה ארץ וערפל לאומים.

¹⁸ בקונטרס על הגאולה ועה"ת (בסימן סא-סג) שהוכן לדרוש באותן הימים, ועיין שם כל הענין בארוכה.

¹⁹ הוא הרה"ק רבי שאול בראך זצ"ל אב"ד קאשוי, בהקדמת ספרו אבות על בנים (וכמו שמזכיר רבינו בס"א שלח, ובעל הגאולה ועה"ת שם). וז"ל שם: ואעתיק הנה דבר שנצטערי בו הרבה, שראיתי בוזהר הקדוש, שבמלחמת גוג ומגוג יהיו ישראלים בין חיילותיו של גוג, והיתכן שימצאו אנשים שילחמו נגד מלך המשיח. ○ ונדחקתי תמיד, שישראל יהיו תמיד בין אומות של גוג, ויכריחו אותם ללחום נגד מלך המשיח. אולם זה דוחק, דנראה מדברי רבותינו ז"ל שבעת מלחמה זו כבר יהיו ישראל מקובצים במקום אחד תחת מלך המשיח, וגוג ילחום נגד כלל ישראל.

ומצאתי ברש"י (זכריה יג, ח) על הפסוק פי שנים בה יכרתו, בשם אגדה, דלכך כתיב (שם, ט) והבאתי את השלשית באש, שישבול מקצת גרים מעכו"ם בצרות חבלי משיח ומלחמת גוג ומגוג עם ישראל, ומשם יבחנו כי גרי אמת הן, כי הרבה מהם ישובו לסורם ויתחברו עם גוג, עד כאן דבריו. ושמתתי מאוד באגדה זו, דהם דינים כישראל מאחר שנתגיירו, ואלו הגרים שחזרו לסורם, ילחמו בחיילות גוג נגד ישראל.

²⁰ ועיין בספר דניאל (יא, יד) ובני פריצי עמך ינשאו להעמיד חזון ונגשלו. ומפרש במצודות דוד: ובני פריצי עמך. רצה לומר רשעי ישראל. ינשאו, יורמו את עצמם להעמיד חזון, אבל ינקשלו, כי ימותו ויאבדו בעבור זה. [ובמצודות ציון שם: פריצי, רשעים הפורצים דרך האמת הצדק].



קו

וביארתי אז דאין זה תמוה כל כך כי אנו רואין בן בחוש אצל הרשעים הציונים, שהם לוחמים גם עתה נגד ה' ותורתו, ולהעביר את ישראל מן הדת, וזה מגמתם כל היום. וכל חקיהם הם בשלילת והיפוך התורה והאמונה (נגא'ר) איך האב שוין דאס פאריגע מאל גערעדט דערפון [און] מסביר געווען, (כי) בעונינו הרבים דאס זעט מען [בחוש] דעם אזורוג לפטרונם.

בעונינו הרבים, דאס איז 'די' חיילים, 'דעס' מיליטער, פון דעם מלכות המינוח רחמנא ליצלן. וואס זיי האבן זיך פארלייגט אויף די נקודה פון אמונה. בכל פסיעה ופסיעה פארלייגן זיי זיך אויף די נקודה פון אמונה, [און] זיי האבן שוין בעונינו הרבים רובא רובא מישראל אראפגעברענגט, אראפגעפירט פון דער אמונה.

און מיט די אלע גזירות [שגוזרים, כוונתם רק להעביר על הדת והאמונה], צי מיט ניתוחי מתים אפילו, איז אויך 'דאס' דער מכן, אראפצוברענגען [אידין] פון [אמונת] השארת הנפש^א, אוועקצונעמען לכבות בני ישראל [מהאמונה בעולם האמת, ובתחיית המתים]. ס'איז נישטא [ביי זיי] אזא גרויסע אינטערעסע [ווי] וואס מ'האט פאר 'דעם' [לעקור האמונה מלכות בני ישראל, ואין אצלם דבר אחר] זיך אזוי מוסר נפש צו זיין דאס צו טון [ווי אויף דעם].

און אזוי פהנה ופהנה, איך דארף נישט אויסצורעכענען.

קז

און בפירוש [כתבו כן בחקיקת משפטיהם], דאס אליין, כל החקים ומשפטים [שלכם,

^אקישור נפש האדם בו גם אחרי מותו, ודיני שמים בשכר ועונש לאחר הפטירה, ובו תלוי גם אמונת תחיית המתים. - וז"ל רבינו בענין גזירת ניתוחי מתים בדברי יואל מכתבים (ח"א, מכתב פה): ראייתי מה שכתבו בזה הרבנים הגאונים הביד"צ שליט"א, וכל דבריהם ברורים שאין צורך להוסיף עליהם, וכבר החליטו הנודע ביהודה (מהר"ת יו"ד סימן רי) והחתם סופר (בשרית יו"ד סימן שלו) שאין שום היתר בזה, ומה שהוא להתלמד אין בו דין פיקוח נפש ולא נמצא אחריהם בשום פוסק איהו קולא בזה, ועיין בשו"ת השיב משה (סימן יג) דהרי בכל הורג נפש שהלכה היא שהורגין אותו ואם ינתחו את המת יראו לפעמים שהוא טריפה והורג את הטריפה פטור, אף דהרוב המה כשרין, וגם אי אפשר לברר כראוי, אבל אין הולכין בפיקוח נפש אחר הרוב, ועכ"פ אם יומתו ויבדקו כמה דאפשר יראו לפעמים שהוא טריפה, ויהיה בזה הצלת נפש, ומכל מקום אסור לנוול את המת. ובשו"ת דברי חיים (ח"ב יו"ד סימן קלו) כתב שבזיון המת הוא חמור מבזיון ספר תורה. וידוע דברי חז"ל (סנהדרין קב:) שגם אחאב מסר נפשו ונפש כל בני ביתו עבור בזיון ספר תורה. והנה כל הפוסקים דיברו רק מבזיון וניוול המת שהוא לשעה, שגם זה חמור מאוד, אבל לעכב עוד את המת ככה שנה תמימה כמו שהוא בהצעת החוק, זה חמור עוד הרבה יותר, שמלבד שעוברין עוד בכל השנה כל יום ויום על לא תעשה ועשה במניעת הקבורה (סנהדרין מז. ודמ"ב סנהדרין טו, ז-ח), אבל גם חסמר שערות אנוש על גודל הצער שיש לנפש המת בזה, כמבואר בווהר הק' (ויקרא פה:) ובפוסקים, גם אי אפשר לומר אחריו קדיש שנה תמימה. גם מה שכתבו בהצעת החוק ליקח איברים לצורך אדם אחר, זה חמור עוד יותר מכמה טעמים.

והנה חשבתי לכתוב איהו הערות בביאור הלכה זו בכל הפרטים, אף שלא נצרכה אלא להעדפה, אבל יען נסתובב שבאתי פה המרחץ ואין לי כאן הספרים לכתוב המראה מקומות, ולא רציתי לעכב עוד התשובה, לכן הנני כותב רק בקצרה, כי באמת די מה שהביאו בזה הרבנים הגאונים הביד"צ שליט"א, ולא יריחב שום אדם להקל בזה, וזולת מי שאינו מאמין בהשאת הנפש, כי מי שהוא מאמין בהשאת הנפש יודע שנפשות הוא חובל בזה, ומי לא יירא לנפשו לנגוע בנפשות מתי ישראל. והרא"ה ז"ל בספר החינוך (מצוה רסד) כתב בטעם האבילות שחייבו חז"ל, כדי להשריש האמונה בלב, כי הבליתי מאמינים סוברים שכמיתת הבהמה מיתת האדם, ועל כן כדי להוציא דעה הזרה הזו של האפיקורסים מן הלב, חייבו חכמים אבילות, שידעו שאין מיתת האדם כבהמה. וככה הוא גם בזה, שהכופרים שאין מאמינים בהשאת הנפש ובדין שמים שאחר מיתה, סוברים שהפוקר לעשות עם מתי האדם כמו עם מתי הבהמה, ועל כן כדי להשריש המינוח והכפירה ח"ו בלכות בני ישראל, עושים האפיקורסים חוקים כאלה, לעשות עם המתים כרצונם שנה תמימה, שיהיה מושכח מן הלב ענין השאת ירחם ודין שמים, כאשר זה דרכם בכל חוקיהם, שהמה נגד עיקר האמונה ויסודי דת תורתנו הק'. השי"ת ירחם ויצילנו חיש מהר מגלות המר והגמור, וישלח לנו משיח צדקינו במהרה בימינו אמן.



איו] לא יזכר ולא יפקד אז ס'איז דא א תורה הקדושה אויף דער וועלט^{מג}.
די גרעסטע עבירה [אצלם] איז אז מ'זאגט כפיה דתית^{מב}.

קח

'דאס' איז עס! [מה שמבואר בזוהר על פריצי ישראל שישתתפו עם גוג ומגוג ללחום נגד מלך המשיח, שזה כולל לעכב ביאתו ח"ו].

[און] ס'איז נאך אזוינס נישט געווען פֿעולם, מיום שהיתה [ישראל] לגוי.

קט

ווי איך האב דאס געזאגט^{מב}.

ס'איז דאך בעונינו הרבים חרב בא לעולם על עינוי הדין, ועל המורים שלא כהלכה [אבות ה, ח]. [ומאמר המשנה הזאת] איז געזאגט [אפילו] ווען מ'נעמט אַרויס יחידים [להורות שלא כהלכה], צי ס'טרעפט זיך אמאָל [ביי] א דין אן עינוי הדין, און אן עיוות הדין.

אַבער [אז] מ'זאל בקביעות אַרויסגעבן - בְּכוֹנָה מְכוֹנָת - חֲקִים וּמִשְׁפָּטִים וּוָאָס ס'איז חס מלֵהֶזְכִּיר א תורה הקדושה, מ'איז מְסַלֵּק ווי גלייך ס'איז גאַרנישט דא קיין תורה אויף דער וועלט, אז דאָס קאָן זיין א 'מְלוּכָת יִשְׂרָאֵל' בעונותינו הרבים, און ס'איז נאך דא אידן וואָס ער זאגט אמאָל קריאת שְׁמַע און [ער] גייט נאך מיט מיט זיי, אזוי 'אוועקצולייגן אינגאנצן' די תורה הקדושה, דאָס איז לא יאומן פי יספּר^{מד}.

קי

זה מרומז בלשון הפסוק יתִּיצְבוּ מַלְכֵי אֶרֶץ יִרְדְּנָה נֹסְדֵי יָחֵד, על ה' ועל משיחו.

דלכאורה כיון שכבר הוכיח יתִּיצְבוּ מַלְכֵי אֶרֶץ, מה בא לרבות עוד באומרו יִרְדְּנָה נֹסְדֵי יָחֵד

דאָס איז דער פֿשט, יתִּיצְבוּ מַלְכֵי אֶרֶץ יִרְדְּנָה נֹסְדֵי יָחֵד, על ה' ועל משיחו.

לכאורה איז א קשׂיָא, [שהרי באומרו] "מַלְכֵי אֶרֶץ" זענען אַלע מַלְכִּים [נכללים בזה,

ואם כן] ווער זענען די "ירדנאים".

זאָגט מען פֿשט^{מה} [אז] מיינט מען די שְׂרִים.

[אמנם אחתי לא מובן, שהרי] נו אודאי גייט א מלך מיט מיט די שְׂרִים, מיט די

יועצִים^{מז}, יעדער מֶלֶךְ הָאֵט דָּאָרט [זיין] מיניסטאַריום, וואָס דאַרף ער זאָגן [ירדנאים],

גענוג [אז ער זאָגט] מַלְכֵי אֶרֶץ.

קיא

אמנם לפי דברי זוהר נוחא, דבא לרבות אותה מלכות המינוח, שאין זה מכלל מלכי ארץ של הע' שרים, רק

הוא ענין מיוחד שהעמיד הם"מ מצד הקליפה, ועל שריהם הוא שאמר יִרְדְּנָה נֹסְדֵי יָחֵד על ה' ועל משיחו

נאָר לויט דעם זוהר הקדוש, פֿאַרשטייט מען וואָס דאָס איז, און 'ווער' זענען די

רדנאים. [ווייל] 'די' זענען נישט פון די 'מַלְכֵי אֶרֶץ'.

^{מב} לכּוּף אחרים עבור איזה ענין של תורה ודת.

^{מג} בשבוע שלפניו האריך רבינו בזה, בסוף ס"ג שופטים תשכ"ז. ועיין שם בהערות באורך, ואין צורך לכפול.

^{מד} לשון המורגל בספרים, ומקורו בחבקים (א, ה) ראוי בגוים והביטו והתמהו תמהו, כי פעל פעל בימיכם לא תאמינו כי יספּר. ופירש במצודות דוד: הן ידעתי לא תאמינו אם יסופר, כי הוא דבר היוצא מהיקש הטבעי, שקשה להאמין.

^{מה} כן פירשו במצודות דוד, ובפני המלבי"ם, בתהלים שם.

^{מו} וכמו שפירש המלבי"ם שהם שְׂרֵי הַעֲצָה, עיי"ש.

די מלכי ארץ [מיינט די וואָס זיי זענען געשטעלט] מן השמים, די ע' אומות האָבן [יעדער] אנדערע שָרִים, יעדער האָט אַ שר.

[אָבער די רשעי ישראל] 'די' זענען נישט אין כלל [פון מלכי ארץ, נאָר] זיי האָבן זיך 'אריינגעשטופט' צווישן די מלכי ארץ, אָבער דאָס האָט מען נישט אַראָפּגעגעבן מן השמים, [נאָר] דאָס האָט דער ס"מ אַראָפּגעשטעלט זיינע חיילים, דאָס זענען [טאַקע] די 'שָרִים' פון די קליפות פון די שרי הטומאה, זיי זענען 'רוזנים', אָבער נישט פון די 'מלכי' ארץ.

דאָס זאָגט דער פסוק, יתִּיצְבוּ מַלְכֵי אֶרֶץ "רוזנים" נוסדו יחד על ה' ועל משיחו.

קיב

ופעולות אלו הרשעים הוא 'התחלת' והכנת מלחמת גוג ומגוג, מה שילחמו האומות עם מלך המשיח, והוא יפיל אותם. ועליהם אמרו בוהר שמפריצי יהודאין ישתתפו במלחמה זו

און דעס איז דער 'אָנהייב' פון די אַרבעט [ממה שילחמו נגד מלך המשיח], דאָס איז די התחלה.

[כי מלחמת גוג ומגוג] דאָס האָט זיך בעונינו הרבים שוין אָנגעהויבן.

'די' גרייטן צי [די מלחמה נגד מלך המשיח].

דאָס איז 'די' חיילים - וואָס ס'איז [נאָך] דאָ אידן [וואָס] קומען אין בית המדרש און [זיי] פרייען זיך מיט זיי, - 'די' זענען אָנגעגרייט צו גיין קעגן מלך המשיח, 'דאָס' זענען די לוחמים אַקעגן מלך המשיח.

[וגם עכשיו כוונתם בהעברתם על הדת והאמונה, ווייל] זיי ווילן 'אויפהאלטן' די גאולה.

און ווען משיח וועט קומען, וועלן 'זיי' מיטגיין מיט די אומות, טאַקע ממש לוחם זיין [בפועל, עם משיח צדקנין].

קיין אנדערע [פריצי ישראל] איז נישטאָ אויף דעם, וואָס דער זוהר הקדוש זאָל מיינען, [נאָר] אז 'זיי' וועלן מיטגיין מיט די אומות [צו] לוחם זיין מיטן מלך המשיח¹².

קיג

ישוב קושיא א - בנמרא דברכות

ובזה מיושב קושיית הצ"ח, דהלא כבר היו כמה רשעים שמרדו בקונם. כי מרידה גמורה כזו עשושים רשעים האלו נגד האמונה, אשר כל מגמתם הוא לעקור האמונה מלכבות ישראל, ולנתק הקשר שבין ישראל לאביהם שבשמים, זה לא היה עדיין מעולם בשום רשע עד החילות האלו של גוג ומגוג

דאָס קען זיין איז דער פֿשט [בדברי הגמרא ברכות].

אז מ'וועט אָנקוקן אַזוינס [שגם מזרע ישראל ישתתפו במלחמת גוג ומגוג, על זה יתמהו האין אפשר להיות כזאת].

[כי הגם] ס'איז געווען נמרוד [און] ס'איז געווען פרעה [אשר גם הם כפרו בעיקר, אָבער]

¹² ועיין ביואל משה (א, כד) מה שכתב רבינו בביאור לשון התרגום יונתן (בשיר השירים ח ד) בפסוק מה תִּעֲרֹוּ ומה תִּעְרְרוּ, שמתרגם מה דין אתון מתגרין בעמי ארעא למיפק מן גלותא, ומה דין אתון מרדין בחילותיו [פי' עם חיילותיו] דגוג ומגוג וכו'. וכתב שם במוסגר וז"ל: מה שאמר בחילותיו דגוג ומגוג, אף כי מלחמת גוג ומגוג יהיה אחר ביאת המשיח עם מלך המשיח, אבל החילות דגוג ומגוג המה מאותן הרשעים המצעירים ולוחמים עם ישראל גם קודם ביאת המשיח. כי לא יעמדו אחר ביאת המשיח רשעים חדשים בתחיית המתים לבוא וללחום עם מלך המשיח, אלא הרשעים האוררים הסובלים מהם קודם ביאת המשיח, הן המה אשר יהיו אחר ביאת המשיח חילותיו דגוג ומגוג.



די קשײַא [איז] - [ווי] איך זע דאָך^מ אַז ס'איז דאָ [גם] גְדוֹלִים וואָס זיי וואונדערן זיך [טאַקע אויף דעם], - [כי היטכן אַז] 'אידן' זאָלן מיטגיין?

[וזהו שאמרו בגמרא, שאם יאמר לך אדם כלום] יש 'עבד', [שהרי] 'אידן' אפילו [ווען זיי זענען] אַין עושיין רצונו של מקום הייסן זיי [על כל פנים] 'עבדים' למקום^{מט}, [מה שאין כן הגוים] זיי הייסן נישט [אפילו] קיין 'עבדים' פאַרן באַשעפער.

קיד

וזה ביאור הגמרא שאם יאמרו כלום יש 'עבד' שמורד ברבו, כי ישראל אפילו כשחוטאים ואינם קרויין 'בנים' למקום, מכל מקום עדיין קרויין 'עבדים' למקום, וזה רומז דהתמיהה הוא כי האדן יתכן שאף 'מזרע ישראל' ישתתפו במלחמה כזו שמתייצבים על ה' ועל משיחו, אשר זהו באמת תמיהה גדולה שעדיין לא היתה כזאת מעולם

דאָס איז דער פֿשט אין די גמרא.

ביי מלחמת גוג ומגוג שטייט דאָך 'וְרוֹזְנִים' נוסדו יחד, אַז 'אידן' וועלן מיטגיין, [ולזה שמא יאמר לך אדם] כלום יש 'עבד' שמורד ברבו.

[ולכן הביאו ראיה רק מאבשלום, ווייל] דעס איז טאַקע 'הָוָה', [כי בן היה מורד באביו אף שהיה מזרע ישראל. אבל מנמרוד ופרעה אין ראיה] ווייל 'דעס' איז נאָך טאַקע נישט געווען [שגם מזרע ישראל ימרדו ח"ו עבדים באדונם].

איז פאַרענטפערט דעם צל"ח'ס קשײַא, [וואָס] ער פּרעגט ס'איז געווען [גם נמרוד ופרעה]. אָבער 'דאָס' איז נישט געווען נאָך, [אַז] 'אידן' [זאָלן אזוי זיין ח"ו].

אַזא גאַטונג [מרידה], אַזא מין איז נישט געוועזן. [אַז] אידן וואָס זענען געווען צווישן אידן געווען פריערער [שהרי נולדו מזרע ישראל, און] זיי האָבן געהאַט אַמאָל עלטערן [יראים ושלמים].

קטו

ואף שמצד נשמותם באמת אינם משורש בני ישראל, רק משורש האומות כמו שכתב הרמב"ם, או משורש המזיקין ושדין כמו שכתב הרשב"א, וכוורד מבואר שיש בהערב רב המעורבין בישראל כמה בחינות שונות, ונמצא דתרווייהו אחתניהו. אבל מכל מקום כיון שמצד 'נפוש' נולדו מזרע ישראל, על כן שפיר נרמזו בלשון 'עבד' שמורד ברבו

כאָטשיג די נְשָׁמוֹת [שלהם] זענען - ווי דער רשב"א זאָגט^י - פון מְזִיקִים [ושדין וורחין], און דער רמב"ם זאָגט^א [כי בידוע] שלא עמדו אבותיהם על הר סיני, אַז די נשמות [שלהם] זענען פון 'דאָרטן' [משורש האומות והקליפות]^ב.

^{מח} בדברי האבות על בנים, וכדלעיל בסוף אות קד.

^{מט} כמבואר בגמרא בבא בתרא (י.), ועוד.

^י בשו"ת הרשב"א חלק א' (סימן תיד): על מה שמקצת אנשי הארץ הלזו מתמידים ושוקדים על ספרי הַיְנָנִים, ומחברים ספרים בתורה ודורשים בהם הגדות של דופי וכו'. חלילה לך, כי על זה גדלה הוצקה את פני ה', שהמתמיד בהם עושה אותם עיקר ועוקר תורת ה' וכו', כי באמת המתמיד בהם, מן החרב אשר בידם לא נשמר, וישים מר למתוק ומתוק למר, כי הדברים מושכים את הלב בעבותות אהבה, וסופם כסופה מעורר על תורת אמת מסה ומריבה, לפי שכל דבריהם בנויין על הטבע, ובני אדם אשר בעפר יסודם ימשכם הטבע בחוט הסרבול, ובלבם על התורה יחבל, ויציצר סמוך על דבריהם את 'יוצרו' רב וכו'. ואשר הספרים ההם נושרים מחיקו, ושם בהם כל ימותיו חשקו, איך לא יגרע מתורת אמת חקו, באמת אי אפשר להתקבץ שני הפכים ביחד בזמן אחד וכו'.

גם שמעתי גם ראיתי את הלחץ אשר הם לוחצים ונחלצים כנגד התורה וחכמיה, וכמעט עוקרין כל תחומיה. ומי מהם ימלט את נפשו וכו'. ולנו ללמוד ולירא ממה שאמרו (סנהדרין ק:) על [ספר] בן סירא, שעם היות בו קצת דברים נאים עד שהביאום חכמינו בגמרא, ופעמים יכנום בשם מקרא (כ"ק צב: תורה משולש), ולפי שיש בו דברים בטלים אסרו להגות בו (סנהדרין שס), כל שכן באלה שגורמים לסור מאחיה ה', היחוק אדם בלבו דברים כנגד התורה וידידו לא תבצענה, ליחיתה איש אש בחיקו ובגדידו לא תשרפנה וכו', וזה באמת הגורם הגדול להסיר אנשים המסוה מעל פניהם, ולחוק שוא ודבר כזב בספריהם, למרות עיני התורה השלימה וכו'. ודעת



דאָס איז דאָך [מבואר בזוהר], דער רמב"ם מיטן רשב"א שטייט אַרויס אין זוהר²¹, די ביידע שיטות²².

אנשים אלו מהשם ומעבודתו נגרע, וחוזרים לסורם הרע, כי לא שמענו רק רע. האנשים האלה תיפח רוחם ותאכלם אש לא נָפַח, וצורם לבלות שאול, כי אין די בזכות אבות לגאול וכו'.

ואותם אנשים האנושים שאמרת, שמגלים פנים וכו', אך מן התימיה, הצנועים איך ימשכו את ידיהם, מלהוכיח אותם על פניהם, שלא יקלו ראשם לדרוש ברבים דבר שרוב מגדל לבב וכו'. ואשר חקק חקקי און ואמר עם הספר שאברהם ושרה הן חומר וצורה, לא תמלט נפשו מצרה, ואם חי הוא ימות בצרה כמבכירה, ואם מת לא תהא לו כפרה. ובאמת האיש ההוא העיד – ונאמן על עצמו יותר ממאה עדים – שאינו מזרעו של אברהם, ותפלתו לא ישמע קל, שאינו אפילו מזרעו של עשו וישמעאל, רק מאותן שדין ולילין שנולדו מחוה ואדם הראשון, על כן תקללם בכל לשון, וכל ישראל נקיים וכו'. ובעל הכרם יכלה את קוציו, וישמח אברהם ביוצא חלציו.

²¹ באגרת תימן להרמב"ם (פרק ג): ואל יבהילו אתכם השמדות אם תכפו אתכם, ואל יפחיד אתכם חוקי יד האויב עליהם וחלישת אומתנו. שכל הענין הזה אינו רק נסיון ובחינה, להראות אמונתכם וחבתכם בעולם, ושלא יחזיקו בדת האמת בעתות כאלו אלא החכמים יראי ה' מזרע יעקב הזרע הטהור והנקי שנאמר עליהם (ויאל ג, ה) ובשירים אָשֶׁר ה' קרא, ביאר שהם יחידים, והם אנשים שמדו אבותם על הר סיני ושמעו הדיבור מפי הגבורה ושלחו ידיהם ואמונתם לברית וקבלו על עצמם המעשה והקבלה ואמרו כל אָשֶׁר דָּבַר ה' נַעֲשֶׂה וְנִשְׁמָע (שמות כד, ז), וחייבו דבר זה עליהם ועל הבאים אחריהם, שכן כתוב (נצבים כט, כח) לָנוּ וּלְבָנֵינוּ עַד עוֹלָם. וכבר הכתיבנו הבורא יתברך כאדם הנכנס עֶרֶב לחבירו, ודי לנו בערביותו, והודיענו שכל מי שעמד על הר סיני, שהם מאמינים בנבואות משה רבינו בכל מה שבא על ידו, הם ובניהם ובני בניהם עד עולם, שכן אמר הקב"ה יתברך (שמות יט, ט) הִנֵּה אֲנִי בָּא אֵלֶיךָ בְּעָב הָעָנָן בְּעָבֹר יִשְׁמַע הָעָם בְּדַבְרִי עִמָּךְ וְגַם כִּי יֵאֱמִינוּ לְעוֹלָם. לפיכך יש לדעת, שכל מי שנטה מדרך הדת הנתונה במעמד ההוא, שאינו מזרע האנשים ההם, וכן אמרו רבותינו ז"ל (ע"י נדרים ב.) על כל המסתפק בנבואה, לא עמדו 'אבותיו' על הר סיני. המקום יצילנו ויצילכם מן הספק, וירחק ממנו ומכם המחשבות המביאות לידי ספק ולידי מכשול.

²² אלא דיש חילוק בין דברי הרמב"ם והרשב"א, דהרמב"ם כתב על המינים שאינם מזרע ישראל ולא עמדו אבותם על הר סיני, והרשב"א כתב שאפילו מזרע האומות אינם, אלא מאותן שדין ולילין. (על הגאולה סימן סב).

²³ בזוהר הק' בראשית (דף כה.): וְחֵמֶשׁ מִיָּנִין אֲנֹנִי בַּעֲרֵב רַב, וְאֲנֹנִי (סימן נג) ע' (נפילים ג' בורים ע' נקיים ר' פאים ע' מלקים וכו'). בלעם ובלק מסטרא דעמלק הוו, טול ע"ם מן בלעם ל"מ מן בלק אשתארי בבל, כי שם בלל ה' שפת כל הארץ (נח י"א ט). ואלו אנון דאשתארי מאלין דאתמר בהון (שם ז, כג) וַיִּמָּח אֶת כָּל הַיְקוֹם, ומאלין דאשתארי מנהון בגלותא רביעאה אנון רישיון בקוימא סגי, ואנון קיימין על ישראל כלי חמס, ועליהו אתמר (בראשית כ) כי מלאה הארץ חמס מפניהם, אליו אנון עמלקים.

נפילים, עליהו אתמר (בראשית ו, ב) וַיִּרְאוּ בְנֵי הָאֱלֹהִים אֶת בְּנוֹת הָאָדָם כִּי טוֹבוֹת הָנָה. ואליו אנון מינא תנינא, מאלין נפילים מלעילא וכו', אנון עזרא ונצאל דמנייהו נשמתהון דערב רב, דאנון נפילים, דאפילו גרמניהו לזנות וכו', ובגין דא אפילו לון קודשא בריך הוא מעלמא דאתי, דלא יהא לון חולקא תמן, וליהב לון אגרייהו בהאי עולמא, קמא דאת אמר (ואתחנן ז, י) ומשלם לשונאיו אל פניו להאבירו וגו'.

גבורים, מינא תליתאה. עלייהו אתמר (ד, ה) הָמָּה הַגִּבּוֹרִים וגו' אנשי השם, ואנון מסטרא דאלין דאתמר בהון (נח שם ד, ה) הִכָּה נִכְנָה לָנוּ עִיר וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שָׁם. ובגין בתי כנסיות ומדרשות ושורין בהון ספר תורה ועטרה על רישוי, ולא לשמא דה', אלא למעבד לון שם. דהא הוא דכתיב ונעשה לנו שם, וסטרא אחרא מתגברין על ישראל דאנון כעפרא דארעא, וגולין לון ואחברת עבדתא, ועליהו אתמר (י, ט) והמים גברו מאד מאד על הארץ.

רפאים, מינא רביעאה. אם יחזון לישראל בודחקא מתרפין מנייהו, ואית לון רשו לשזכא לון ולא בעאן. ומתרפין מאורייתא ומאלין דמשתדלין בה, למעבד טב עם עובדי כוכבים ומזלות. עליהו אתמר (ישע' כו, יד) רפאים בל יקומו, בזמנא דייטי פקידה לישראל אתמר בהון (שם) ותאבד כל זכר למו. נקנים, מינא חמישאה. דאנון מזולזלין לאלין דאתמר בהון (משלי א, ט) וענקים לגרגרותיה. ועליהו אתמר (דברים כ, יא) רפאים יחשבו אף הם פענקים, שקילין דא לא.

אלין אנון דאחדרו עולמא לתהו ובהו. ורוא דמלה דבגיניהו חרב בי מקדשא, והארץ היתה תהו ובהו, דאיה עקרא וישובא דעולמא. מדי דייטי אור דאיהו קודשא בריך הוא, יתמחין מן עולמא ויתאבדון. אכל פורקנא לא איהי תליא אלא פעמלק עד דיתמחי, דביה אומאה, והא אוקמוה. [נכיל הוזהר].

ועיין באור החמה (לר"א אולאי בעל חסד לאברהם) על הוזהר הקדוש (משפטים כ), שכתב בתוה"ד וז"ל: והם ערב רב, והם סוד נשמות מלילי שזורקם אפילו בישראל, והם רשעי ישראל הנוספים באומות וכו'. וענין עמלק ירצה כל אותם שלקו עם ה' על ידם, דהיינו עשו וישמעאל שהם ערוביאי בישא, שכולם נתערבו אלו באלו, וזרע עמלק נתערב בהם, דהיינו נשמות טמאות שלילי' זורקת בהם, כדי להרע לישראל וללקות אותם, ויש רשעי ישראל שהם נחשבים מכללם, וז"ש (בזוהר שם) "וערוביאי בישא לישראל", שהם פריצי ישראל, מהרסין



ער זאָגט [בזוהר, שהכופרים הם מן הערב רב והעמלקים, ושיש בין הערב רב כמה מינים, ועל כן באמת] ס'איז דאָ אַזעלעכע און אַזעלעכע, ס'איז דאָ אַזעלעכע וואָס זענען מַזִּיקִים ממש, און ס'איז דאָ אַזעלעכע וואָס זיי זענען פון די אומות [שנשמותיהם הם משורש נשמות הגוים, שהרי בתוך] דאָס עַרְב רב איז אַריינגעמישט פון אַלע אומות פאַרשידענע, [און] ס'איז דאָ עַמְלָקִים [דייקא].

פאַרשידענעס איז דאָ דערינען, צווישן זיי.

[אבל מכל מקום כיון שמצד 'גופם' נולדו מזרע ישראל, על כן שפיר נרמזו בלשון 'עבד' שמורד ברבו, ויש תמיהה רבה על זה].

קטז

ולזה אמרו בנמרא דלכן נסמכה פרשת אַבְשָׁלוֹם, שאם יחמוהו על ככה שגם מזרע ישראל ימרו בקונם, ויבואו להכחיש דברי הנביא שאמר 'רוֹזְנִים' נוסדו יחד על ח', שזה רומז על השרים שברשעי ישראל וכמבואר. או ויכלו להביא ראיה מאבשלום שהיה בן המורד באביו ובמלכות בית דוד, ואף שהיה מזרע ישראל

איבערדעם איז פֿשֶׁט אין די גמרא, [שאם יאמר לך אדם] כלום יש 'עבד' שמורד ברבו, אַז מ'וועט אָנקוקן אין דברי נביאים [ווי ס'שטייט] מִלְכֵי אֶרֶץ מִיט 'רוֹזְנִים', [שהאומות יתיצבו על ה'] מיט אידן אינאיינעם, [ומגודל התמיהה על זה יש לחוש שמא] חס ושלום וועט מען נישט גלייבן אין דברי

נביאים, - [כי באמת הוא תמיהה גדולה ווי] מ'זעט דאָך גאָר ס'איז טאַקע דאָ גדולים וואָס זיי וואונדערן זיך [דערויף] וויאזוי קען דאָס זיין - וועט מען קלערן [ח"ו להרהר על דברי נביא].

[איבערדעם] זאָגט מען ניין, [שאין זה קושיא, והראיה] אַז ס'איז געווען אַבְשָׁלוֹם האָט מוֹרֵד געוועזן אין מַלְכוּת בֵּית דָּוִד^י, ער האָט מוֹרֵד געווען אין טאַטן. זעט מען דאָך אַז ס'איז פאַרהאַנדן [אפילו] צווישן אידן אַזוינס, [וממילא] קאָן מען 'דאָס אויך' גלייבן^י.

ומתקריבין ממך יצאוי (ישעי' מט, יז), ואלו להם גם כן נשמת ערב רב וכו'. ומפני שבחטא אדם הראשון נתלבשה תבואה בד' קליפות וכו' יתלוו לנשמות הקדשות נשמות רעות מאלו הקליפות, והם רשעי ישראל וחטאיהם, ולכן מצריכים גלות, לצרף וללבן ולברר אוכל מתוך פסולות, שמצטרפות הנשמות, דהיינו "עד שיתברר אוכל" דקאמר [בזוהר שם] "דהיינו ערב רב" ערבוביא בישא, הם נשמות רשעים פריצי ישראל המתערבים בהם.

^{יז} ועיין עוד מזה בויאל משה (ג, כז), ובעל הגאולה ועה"ת (סימן סא), ודברי יואל וירא (עמוד שני) וישלח (עמוד קכ) בשלח (עמוד תכו) ויקרא (עמוד פ), ודברי יואל מכתבים (ח"א מכתב פ), וס"ג נשא תשי"ד (לשון קדשו קצד), נח תשט"ו (לשון קדשו קסז ח"ב), ועוד בכ"מ.

^{יח} שהיא מרידה במלכות שמים, לפי סודן של דברים.

^{יז} ועיין מה שחזר רבינו על ענין זה [טעם תוספות ביאור בלשון כלום יש 'עבד'] בדרשת הושענא רבה תשכ"ח (אצל למענן אלקינו) וז"ל שם: דער זיידע זכרוננו לברכה אין ייטב פנים זאגט ער, - ער זאגט אפילו [אויף בימין], זעט אויס וואס ער האט געמיינט [על המשכילים שבימיו, נאך] אף על פי כן פארשטיי איך עס ס'איז ענדערש גיכער [ברוה"ק], ס'איז נאך מער רוח הקודש דא דערינען [על דורות אלו]. - זאגט ער דארט [לפרש הפסוק] עֲבָדִים מְשֻׁלֹּוּ כְּנוּ פֶרֶךְ אֵין מִיָּדָם (איכה ה, ח), - [והוא בייטב פנים] ערגעץ ביי די דרושים פון ראש השנה ערגיץ, דאכט זיך מיר [דורש] גיב - דארט זאגט ער א פלא, - [און] דאָס גלות פון די אומות איז נאך מיט חסד, דאָס קען מען נאך אויסהאלטן. נאר דאָס גלות פונעם עַרְב רב [שבישראל], דאס איז [נקרא בחינת] עֲבָדִים, [על דרך הכתוב] פי לי כְּנִי יִשְׂרָאֵל עֲבָדִים, [נעל הגלות] פונעם עַרְב רב, [אמר הכתוב] עֲבָדִים מְשֻׁלֹּוּ 'כְּנוּ', אינעווייניג צווישן אונז, דיא וואָס זענען אויסגעמישט צווישן אידן [און] פארלייגן זיך אויף אידישקייט. ○ לַעֲיִנֵנו עֲשֵׂקוּ עֲמָלָנוּ (נחם הסליחות אצל הווידוי) טייטשט ער, [ווי] ס'שטייט [כהגדה ש"פ] עֲמָלָנוּ אֵלֹה הִבְנִים, פאר אונזערע אויגן נעמט מען אידישע קינדער און מ'שד'ט זיי אויס, לַעֲיִנֵנו עֲשֵׂקוּ עֲמָלָנוּ [אלו הבנים], אזוי טייטשט ער אין ייטב פנים. - [נעל זה אמר הכתוב עֲבָדִים מְשֻׁלֹּוּ כְּנוּ פֶרֶךְ אֵין מִיָּדָם, [ווייל] פון גלות האומות קען מען נאך ניצול ווערן, אבער פון דעם גלות איז זייער שווער, דעם גלות פון די רשעי ישראל וואָס זענען צווישן אידן. מיט דעם זאגט ער, מְשֻׁלֹּוּ 'כְּנוּ' צווישן אונז, אזוי פארארבעט ער דארט.

ס'איז נישט צו פארשטיין, ס'איז נאכנישט געווען אויף אזא אַנפֿן דעמאָלטס בימיו, ס'איז [טאַקע] געוועזן



ק"ז

ישוב קושיא ב - בנמרא דברכות

ומה שאמרו הלשון **הא נמי 'הנה'**, הכוונה לרמוז כי בזמן שיתקיים עיקר מלחמת גוג ומגוג, שזה יהיה לאחר התגלות מלך המשיח, אז יתגלה האמת ויראו הכל למפרע כי מלחמה זו כבר התחיל עוד קודם ביאת המשיח, וכבר "היה" זה בעבר ע"י הרשעי ישראל

און דאָס איז דער [לשון] 'הנה'.

הגם רש"י זאָגט [דהכוונה] סופו להיות, וואָרן דעמאָלטס בימי רש"י איז נאָך געווען סופו להיות, אָבער ווען ס'וועט זיין די מלחמת גוג ומגוג [ממש, לאחר התגלות משיח צדקינו], וועט מען זען אז דאָס האָט זיך שוין אָנגעהויבן 'פריער', דאָס איז שוין געווען פריער.

איבערדעם שטייט אין די גמרא דעם לשון [הכא נמי] הנה [וואָף שהיה ראוי לומר 'יהיה'], אלא מאי [דבאו לרמוז בזה כי] ווען דאָס וועט אַרויסקומען בפועל [המלחמה עם מלך המשיח], וועט מען זען [למפרע כי] 'דאָס' איז עס, 'דאָס' איז געווען 'זייער' אַרבעט [גם בעבר], דאָס האָבן זיי געטון, דעם אדווג לפטרונו.

קיח

[כי באמת] ווער קען דאָס נאָך אַזוי גוט [ווי זיי].

דיא כחות [המשכילים] וואָס זיי האבן זיך פאַרלייגט, אבער זיי האבן נאכנישט געהאט אזא גרויסן כח [להיות 'מושלים' בנן]. אבער היינט בעונותינו הרבים גייט עס מיט א שטארקע ממשלה, וביד חזקה. ○ האט מען דען א השגה וויפיל מאות אלפים אידישע קינדער מ'האט געברענגט צו כפירה מיט דער געוואלד, ווי קאן מען זיך מיט דעם בארואיגן, אוי וויי, ווי קאן א אידיש הארץ לעבן במנוחה, ווי גייט מען דורך דעם יאָר און מ'לעבט במנוחה. וויאזוי קאן מען זיך טרייסטן. ○ [און] ס'איז נאך ארגער, ס'איז [גופים] אין פנימיות הלב, [און] ס'קען זיין איין שומרי התורה ומצוות זענען נאך נהנה פון דעם.

איך האב מיט דעם געטייטשט ערגעץ נישט לאנג [צוריק] [כאן ב"ס תצא תשכ"ז], ס'שטייט ביי מלחמת גוג ומגוג, זאגט די גמרא, למה נסמכה למה רָגְשׁוּ גוֹיִם צו אַבְשָׁלוֹם, שׂאם יאמר לך אדם כלום יש עבד שמורד באדונו, גוג ומגוג, וועט מען נישט גלייבן, מ'וועט נישט גלייבן אז עבד מורד באדונו, מ'וועט עס קאנען שווער די אמונה [בדברי הנביא] ארייננעמען. האט מען געוויזן אבשלום, כלום יש בן מורד באביו, אלא הוה, הכי נמי הוה. פרעגן זיי אלע די קשיא, מ'זעט ס'איז דאך געווען מרור, און נאך אזאלעכע, וואָס זיי האבן מורד געווען באדונם. מ'האט אריינגעווארפן אברהם אבינו'ן אין כבשן האש פאר דער אָמונה. פלאגן זיי זיך עפעס צו פארענטפערן, שווערע פרוצים.

נאר [לדריינן] דאס איז דער פשט, ס'שטייט "עבד", אזוי ווי ס'שטייט אין ייטב פנים, 'עבדים' מ'שלו כגו מיינט מען צווישן אידן. [און] ס'שטייט דאך אין זוהר הק' - איך ברענג דאך דאָס דארט [בעל הגאולה ועה"ת סימן סא] - אז די פריצי עמך ישראל וועלן מלחמה האלטן מיטן מלך המשיח, זיי וועלן מיטגיין מיט מלחמת גוג ומגוג [ללחום] מיטן מלך המשיח, זיי וועלן זיך מודווג זיין לפטרונו של ישראל, שטייט אז זיי וועלן לוחם זיין אקעגן דער אָמונה. דאָס איז דער פשט [במה שאמרו נודווג לפטרונו], אזוי זאגן זיי, איך ברענג דאך עס דארטן באדיכות. [וממילא] אז מ'וועט הערן אזא מאָס [מדה כזו], אז 'אידן' גייען לוחם זיין אקעגן דער אָמונה מיטן מלך המשיח, וועט מען שווער קאנען גלייבן, כלום יש 'עבד' שמורד באדונו, מ'איז דעך דאך אן 'עבד', זיי זענען דאך מ'זעט ישראל, פי לי בני ישראל עבדים. - הגם ער זאגט טאקע דער רשב"א אז די זענען נישט מ'זעט ישראל, זיי זענען פון די וואס אדם הראשון [הוליד] אין די ק"ל שנה, ניטאמאל פון יוֹרֵע גוֹיִם. און דער רמב"ם זאגט אויכעט [על כל פנים] אז זיי זענען מ'זעט הגוֹיִם [ולא מזעט ישראל]. אבער היצטערט [מצד גופם] זענען זיי דעך 'דאך' געבוירן ביי אידן, דאָס השתלשלות [פון] די נשמות. - זענען זיי דאך נאָלל אין דעם פי לי בני ישראל עבדים, [ואם כן] ווי קען זיין [שיאה עבד] מורד באדוני, אויף 'דעם' וועט זיי די קשנא זייער גרויס, [און] איבער דעם ברענגט מען די ראייה פון אבשלום'ן [שהיה מזעט ישראל, ומרד במלכות בית דוד אביהן].

נאר בעוה"ר היינט זעט מען שוין דאָס בפועל, דעם מורדים באדונם ווי ווייט דאָס גייט, בעוה"ר אז מ'גייט עפנטליך א מרידה אין הקב"ה בפירוש, וואָס ס'איז נאכנישט אזוינס געווען מיום הוסדה הארץ. און ס'געפונט זיך נאך אידן שומרי תורה ומצוות, וואָס זיי גייען מיט זיי מיט, אוי נאָ לָנו אז מ'האב מיר זיך אזוינס דערלעבט! ווען אונזערע עלטערן פשט דאָס דערלעבט, הענט זיי עס נישט געקאנט אויסהאלטן! נאר בעוה"ר זעמיר נתגשם! [און] אפשר איז דאָס א חסד הבוֹרָא [די התגשמות, כדי] מ'זאל עס קאנען אויסהאלטן.



'מִכֶּם וּבְכֶם' ווי רש"י זאָגט¹², זיי קוקן אין די מַטְמוֹנוֹת. אַרײַנקריכן אין דער אָמוּנָה, דאָס קאַנען נאָר 'אידן' [שהן] מורדים אין ה'. א גוי קען אין דעם נישט אַרײַנקריכן אַזוי ווייט, זיי קאַנען דאָס נישט טון, ס'זאָל זיין 'אַזוי' עבֶד מוֹרֵד בְּאֶדְוָנוּ.

קיט

איבערדעם זאָגט ער [לשון] הִנֵּה, אַז דאָס איז געווען. [כי כשיראו הכל את מלחמת גוג ומגוג] וועט מען געוואָר ווערן אַז הִנֵּה, [דאָס האָט זיך שוין לאַנג אָנגעהויבן פון פריער]. איבערדעם שטייט אַזאַ לשון. מיט דעם איז דאָס מובן דעם שטיקל גמרא.

קכ

ישוב קושיא ח-ט

מה שאמר במדרש שבעל המורים האחת אהובה אלו אומות העולם שמראה להם פנים, אין הכוונה שהוא באמת כן, אלא שנדרמה ונראה כן לעיני העולם

דאָס קאָן זיין איז דער פֿשֶׁט [בדברי המדרש שבבעל הטורים], כִּי תִהְיֶיךָ לְאִישׁ שְׁתִּי נָשִׁים הָאֱהוּבָה וְהַשְּׂנוּאָה, [אומות העולם וישראל]. הגם [אין] דער בעל הטורים זענען זעט דאָך אויס [במשמעות דבריו, דהכוונה] ווייל ס'איז אַזוי, ווייל כִּי תִהְיֶינָה לְאִישׁ [וגו', אבל לעולם אין הכוונה שהוא באמת כן], נאָר וואָס דען, מ'וועט [עס אַזוי] אָנקוקן [וכדלעיל באות כה]. אַזוי ווי מ'זאָגט פֿל עֲשֵׂה רָע טוֹב בְּעֵינֵי ה' ^ט, [אבל אין כן האמת]. מ'קוקט גאָר אָן [כאילו ס'איז אַזוי].

קכא

[און] אַסאַך זאָגן דאָך גאָר^ט אַז 'די' [אלו הרשעים] זענען גאָר בְּנֵי עוֹלָם הָבָא, [אַזוי] זאָגט מען דאָך גאָר.

קכב

- [און] מ'קאָן זיין אַזוי פאַרבלענדט, [אין די צייט וואָס] דער בורא כל עולמים האָט מַצִּיל געווען אידן [מן הסכנות שהביאו עליהם הרשעים, באים לומר על הרשעים כאילו הם המצילים, וכי יש] אַ הוּה אמינא בעולם אַז די וואָס זיי ברענגען דעם חֶרֶב לעולם^{מג} [הם הביאו ההצלה]. פאַרקערט, ס'איז געווען אַ גרויס נס [ע"י הקב"ה, אַז] מ'זאָל מַצִּיל זיין פון זייערע הענט, [לאחר שהם שגרמו סכנה גדולה, הן כפועל, והן בעונותיהם]. די גרעסטע 'רוצחים' זענען זיי !

¹² ברש"י בחוקתי (כז, יז) [והוא מהתורה כהנים]: וְרָדוּ בָכֶם שְׂנְאִיכֶם. שאיני מעמיד שונאים אלא מִכֶּם וּבְכֶם. שבשעה שאומות העולם עומדים על ישראל, אינם מבקשים אלא מה שבגלוי, שנאמר (שופטים ו, ג-ד) וְהָיָה אִם יָרַע יִשְׂרָאֵל וְעָלָה מִדֵּין וְעָמַלְק וּבְנֵי קָדֶם וּגְו' וַיַּחֲנוּ עֲלֵיהֶם וַיִּשְׁחִיתוּ אֶת יְבֹול הָאָרֶץ. אבל בשעה שאעמיד עליכם מִכֶּם וּבְכֶם, הם מחפשים אחר המטמוניות שלכם, וכן הוא אומר (מכה ג, א) וְאֲשֶׁר אָכְלוּ שָׂאֵר עַמִּי וַעֲוָרָם מַעֲלִיָּהם הַפְּשִׁיטוּ.

¹³ כדכתיב במלאכי (כ, יז): הִנֵּה עֹשֶׂה ה' בְּדִבְרֵיכֶם וְאִמְרָתָם בְּמָה הִזְעֵנוּ, בְּאִמְרָתָם פֿל עֲשֵׂה רָע טוֹב בְּעֵינֵי ה' וּבְהֶם הוּא חָפֵץ, או אִיָּה אֱלֹקֵי הַמִּשְׁפָּט.

¹⁴ שהמחפים על הרשעים היה דרכן לטעון עבורם כי אסור לדבר על ישראל או לשנאותם, כי אף עליהם נאמר (במשנה סנהדרין ג.) כָּל יִשְׂרָאֵל יֵשׁ לָהֶם חֶלֶק לְעוֹלָם הָבָא, וכדומה. [ובאמת באותה משנה עצמה נאמר כי הכופרים אין להם חלק לעולם הבא ע"י ש.]. וכמו שהיה הדרך לחפות על הרשעים האלו וגירוריהם בכמה אופנים.

זיי האָבן געמאַכט די מלחמה!

זיי האָבן געברענגט דעם חרב בפועל ממש.

דאָס האָט נישט געברויכט צו זיין [די גאנצע מלחמה], ב'שום אופן שפּעול'ם.

איך וויל נישט דאָ מאַריר זיין אין דעם, ס'וועט דאָך שוין אַרויסקומען [הקונטרס

על הגאולה ועל התמורה שכתבתי בענין זה].⁹

קכג

אויסערדעם [מלבד מלחמת ששת הימים שהיה זה עתה, הרי] אַלע צרות וואָס אידן האָבן

מיטגעמאַכט [בכל אלו השנים האחרונות] איז דאָך נאָר דורך 'דעם' רעיון פון דער הקמת

פון דער מלוכה הטמאה.

אַלע צרות וואָס אידן האָבן מיטגעמאַכט.

מ'קאָן גאָרנישט אַזויפיל מאַריר זיין, אָבער דאָס איז דבָּרִים בְּרוּרִים, [פאר] ווער

ס'האָט אַביסעלע התבוננות. -

קכד

ודברי המדרש קאי על מצב הדור האחרון, שאו ינשאו הרשעי ישראל למשול בעם, וכמבואר בוזהר

שעל זה אמר המקנן היו צריה לראש, ויהיו הרשעים שבישראל נראים כהמוצלים והאחובים

איבערדעם זאגט דאָס דער מדרש.

כי תהיין לאיש שתי נשים האחת אהובה, מ'וועט אַנקוקן בעיקבא דמשיחא

[שנראה כאילו מראה להם פנים] (וכדלהלן באות קכו).

קכה

ס'שטייט אַזוי אין זוהר הקדוש¹⁰ אויך אַרויס, [שעל זה נאמר] הִיו צָרִיָּה לְרֹאשׁ (איכה

א, ה), ווען דאָס עַרֵב רב ווערן ראשים, [ומבואר שם] וויאָזוי ס'וועט אויסזען.

זאָגט דער זוהר הקדוש אַז זיי זענען גאָר מושלים, [ועל זה נאמר] אַלְקִים בְּעִלּוֹנוֹ

אֲדוֹנִים זולתָּה¹¹ (ישעי' כו, יג), זיי זענען די בעלים, ס'איז דאָ אַנדערע בעלים אויף אידן.

אַזוי שטייט אַרויס אין זוהר הקדוש.

⁹ שיצא לאור בסוף חודש אלול תשכ"ז. ועיין בסוף הקונטרס (סוף סימן קכה) שחותם רבינו בזה"ל: סיימתי ב' דר"ח אלול חודש הירחמים, לסדר למען תחיה וירשת את הארץ וגו' (פרשת שופטים).

¹⁰ בזהר הק' (פנחס דף רלז): ולא עוד, אלא כד ערב רב מעורבין אינון בישראל, מה כתיב, היו צריה לראש וכו'. ולא עוד, אלא כד בני ישראל בגלותא, עליהו אתמר (ברכות יז.) מי מעכב שאור שבעסה, והא אוקמוה מארי מתניתין, בזמנא דערב רב אינון ראשים על ישראל, ככנכול כאילו עברין שולטנו בקדושה ברין הוא (ס"א עבדין שולטנו דקוביה), וייעלון במשפטי ככבא ומזלי, ובגין דא צוותין ואמרין (ישעי' כו, יג) ה' אלקינו בעלנו אדונים זולתה.

ועיין עוד שם (כפרשתן דף עט:): גלותא רביעאה, תהום רבה וכו', ואתמרי בור וכו', דאתמר ביה (וישב לו, כד) וישליכו אותו הבורה וכו', והבור רק דבורא רק בלא תורה, אכל נחשים ועקרבים יש בו (שבת כב.). ודא גלותא רביעאה, דור דרשעים מלא נחשים ועקרבים, רמאים פנחשים ועקרבים, דעקריין מלי דרבנן ודיינין לשקרא, עליהו אתמר היו צריה לראש. ויפן כה וכה וירא כי אין איש (שמות ב, יב) דישאל, באלין רשיעא ערב רב, ודא בסוף גלותא, ובגין דא קץ דפורקנא נוקב עד התהום רבה וכו'.

ובתיקוני זוהר (דף נב): בזמנא דגלותא, כל ממנן דאימיין דעלמא וערב רב אתמר בהון היו צריה לראש אויביה שלו, 'צריה' ודאי אינון ערב רב, עליהו אתמר (ישעי' א, כג) שרין סוררים וחכרי גנבים כלו אוהב שחד וגו', 'אויביה שלו' אלין עשו וישמעאל ושבועין ממנן, דאינון כלוה בשלוה בעותרא, וישאל בדוחקא בעניותא, ובגין דא וי לעלמא כד אתכלעו בערבובא בישא וכו'.

¹¹ ועיין עוד בזה בזהר הק' שמות (דף ט).

וַיִּיתֶנּוּ [בְּמִשְׁפָּטֵי כִכְבָּיָא וּמְזִלִּי], זֵי וועלן גרויס ווערן עַל יְדֵי כִכְבָּיָא וּמְזִלִּי, דורך די מְזִלוֹת.

אַזוי שטייט אַרויס אין זוהר הקדוש, [אַז] אַזוי וועט עס אויסזען.
ער זאָגט בְּפִירוּשׁ אַזוי אַרויס.

קכו

וזהו שדרשו בפסוק כי תהיין לאיש שְׁתֵּי נָשִׁים, הם ב' סוגי אנשים שמזרע ישראל, הָאֶחָת אֶהוּבָה אֵלּוּ אוֹמוֹת העולם, הם הרשעי ישראל ששורש נשמתם מהאוֹמוֹת והמוֹזִיק, ומצד גופם נולדו מישראל, ולכן העולם מחשיבים אותם כבני ישראל, והם נראים כאילו הם אהובים, כי דרך רשעים צלחה. וְהָאֶחָת שְׁנוּאָה, הם היראים והחרדים, שומרי תורה ומצוות ההולכים בדרך ישראל סבא, שהם נראים כשנואים ומבוזים

איבערדעם וועט עס 'אויסזען' אֶהוּבָה.

[ומה שאמר הָאֶחָת אֶהוּבָה אֵלּוּ] 'אוֹמוֹת העולם', מיינט ער טאַקע דאָס עַרְב רב [שבישראל], דהגם שבגופם נולדו מזרע ישראל, אבל מצד נשמתם הם משורש האומות והערב רב, ולא משורש ישראל, וכמבואר בזוהר ובדברי הרמב"ם³⁰.

קכו

[ועל זה נאמר] כִּי תִהְיֶינּוּ לְאִישׁ שְׁתֵּי נָשִׁים, 'מ'וועט אָנקוקן 'וואָס איז דאָס'? [און] אפילו איינער וועט שוין זאָגן אַז אידן זענען אויך עפעס, [ערליכע] אידן שומרי תורה ומצוות, אָבער ס'איז שְׁתֵּי נָשִׁים, [זיי זענען אויך 'אידן', ולא עוד אלא שרשעי ישראל מהערב רב] 'דִּי' זענען אֶהוּבִים, און 'דִּי' זענען שְׁנוּאִים [האוחזים בדרך ישראל סבא. וח'ו יחשבו ויאמרו כן] דער בורא כל עולמים האָט 'דִּי' לֵיב.

קכח

וואָרן אַלע ערליכע אידן וואָס זענען 'נישט' געגאָנגען דעם דֶּרֶךְ [של האפיקורסים] וועט מען גאָר זאָגן [אַז] זיי זענען גאָר שְׁנוּאִים בְּעֵינֵי הַמָּקוֹם.
- אַזוי וועט אויסזען [דער מצב הדור]. -

און די וואָס זיי שטאַמען פונעם עַרְב רב און זענען פון די אוֹמוֹת הָעוֹלָם, - און זיי זענען גאָר גְּרוּעִים פון די אוֹמוֹת הָעוֹלָם, [שהם] פון די נְשָׁמוֹת פון די מִיִּיקִים, אַזוי ווי דער רשב"א זאָגט אין די תשובה, און אַזוי ווי ס'שטייט אין זוהר הקדוש, - [אויף זיי וועט מען זאָגן] אַז די זענען די אֶהוּבִים לפני המקום.
[ועל כל פנים] וועט מען אָנקוקן דאָס איז עפעס צוויי ערליי [אידן].

קכט

אפילו ווער ס'זאָגט [שגם היראים הם מכלל ישראל].

- [כי בעוה"ר נמצאים כהיום] דער וואָס ער איז מְכַחֵשׁ [די ערליכע אידן], ס'איז דאָ אַזעלעכע וואָס זענען אינגאָנצן מְכַחֵשׁ [את היראים, והם אומרים על הרשעים מהערב רב] אַז 'נאָר דִּי' זענען [ישראל], און [די יראים] דאָס איז גאָרנישט, שוֹמְרֵי תוֹרָה וּמִצְוֹת זענען שוין גאָרנישט, ס'איז דאָ אַזעלעכע [אויך. נאָר] פון דעם שמועסט מען נישט, [כאָשט] בעוֹנֵינוּ הַרְבִּים ס'איז רוֹבָא דְרוֹבָא אַזוי פון דער וועלט [אצל אוֹמוֹת העולם, והרשעי ישראל, שחושבים כן]. -

³⁰ ויש מהם שהם אף לא מזרע האומות רק מהשרין ורוחין, וכדברי זוהר (כמבואר באור החמה הנזכר, בכוונת דברי זוהר) ותשובת הרשב"א.

נאָר אפילו די וואָס זיי הייסן שוין שוּמְרֵי הַדֶּת, שוּמְרֵי תוֹרָה וּמִצְוֹת, [אַבער על כל פנים] מאַכן זיי דערפון צוויי, ס'איז אויך אַזאַ מין אידן [שגם על הרשעים אומרים שהם בכלל ישראל].

ס'איז [דאָ] 'נאַציאָנאַלע' אידן [שהם 'לאומיים'], און [היראים] דאָס איז 'אַזעלכע' אידן, שהם שומרים תורה מצוות.

קל

[איבערדעם] זאָגט ער, פֿי תִּהְיֶינָה לְאִישׁ [שְׁתֵּי נָשִׁים], ס'וועט ווערן אַ וועלט אַז מ'וועט אָנקוקן [כאילו] הקדוש ברוך הוא האָט שוין צוויי ערליי גאָר, שְׁתֵּי נָשִׁים, הָאֶחָת [וגו'], און 'די' זענען די אַהוּבִים בעוֹנֵינוּ הַרְבִּים, און די זענען די שְׁנוּאִים. דאָס קען זיין איז דער מָכוֹן פון דעם מדרש וואָס דער בעל הטורים ברענגט.

קלא

אמנם וְהָיָה כִּי־וְהָיָה אֶת בְּנֵיו יוֹכֵל לְכַבֵּר אֶת בֶּן הָאֶחָדָה וְגו', או יתגלה האמת כי רק השומרי תורה ומצוות הם בניו של מקום, והאהובים בעיני המקום

[וועל זע מסיים הכתוב והמדרש]:

אַבער כִּי־וְהָיָה אֶת בְּנֵיו, לעתיד [לבא] ווען מ'וועט זוכה זיין [צו קומען] אַל הַמְנוּחָה וְאֶל 'הַנִּחְלָה'^{טו}, לא יוכל לְכַבֵּר אֶת בֶּן הָאֶחָדָה, פֿי אֶת הַבְּכֹר בֶּן הַשְּׁנוּאָה יִכָּבֵר.

קלב

הקדמה לשוב קושיא ח (באופן ב)

בביאור הפסוק: וַיֵּרָא ה' בִּי שְׁנוּאָה לֵאמֹר

מ'קאָן נאָך צוגעבן [להוסיף ביאור] וואָס הייסט שְׁנוּאִים און אַהוּבִים. [דהכוונה על אותן שהם שנואים או אהובים בעיני 'העולם'].

קלג

בגמרא דרשו וַיֵּרָא ה' בִּי שְׁנוּאָה לֵאמֹר, מאי שנואה, אילימא שנואה ממש, אפשר בגנות בהמה טמאה לא דיבר הכתוב, בגנות צדיקים דיבר הכתוב, אלא ראה הקב"ה ששנואין מעשה עשו בפניה

[ויבואר על דרך וואָס] איך האָב שוין געזאָגט אַסאַך מאַל^{טו}, [אויף דעם וואָס] ס'שטייט וַיֵּרָא ה' בִּי שְׁנוּאָה לֵאמֹר, פרעגט די גמרא^{טו}, הקדוש ברוך הוא זאָגט נישט בגנות פון קיינעם, זאָל מען אויף לאה'ן זאָגן שְׁנוּאָה, ס'איז דאָך אַ דבר גנות. אלא שְׁשְׁנוּאִים

^{טו} לשון הפסוק בפרשת ראה (יב, ט). ועיי"ש ברש"י כי נחלה זו ירושלים, וקאי על בנין בית המקדש.

^{טו} בס"ג מטות מסעי תשכ"ב, כי תצא תשכ"א, ותשכ"ו, ועוד. ועיין מזה גם במסיבה א' ויצא תשכ"ח.

^{טו} בגמרא בבא בתרא (קכג.): דכתיב (ויצא כט, טו) וְעֵינֵי לֵאמֹר רְכוּת, מאי רכות, אילימא רכות ממש, אפשר בגנות בהמה טמאה לא דיבר הכתוב, דכתיב (נח ז, ח) מִן הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִן הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אֵינָה טְהוֹרָה, בגנות צדיקים דיבר הכתוב, אלא אמר רבי אלעזר שמתנותיה ארוכות. רב אמר לעולם רכות ממש, ולא גנאי הוא לה אלא שבח הוא לה, שהיתה שומעת על פרשת דרכים בני אדם שהיו אומרים, שני בנים יש לה לרבקה, שתי בנות יש לו ללבן, גדולה לגדול וקטנה לקטן, והיתה יושבת על פרשת דרכים ומשאלת גדול מה מעשיו, איש רע הוא, מלסטם בריות, קטן מה מעשיו, איש תם יושב אהלים, והיתה בוכה עד שנשרו ריסי עיניה. ○ והיינו דכתיב (ויצא שם, לא) וַיֵּרָא ה' בִּי שְׁנוּאָה לֵאמֹר, מאי שנואה, אילימא שנואה ממש, אפשר בגנות בהמה טמאה לא דיבר הכתוב, בגנות צדיקים דיבר הכתוב, אלא ראה הקב"ה ששנואין מעשה עשו בפניה, וַיִּפְתַּח אֶת רַחֲמָהּ (שם).



מַעֲשֵׂה עֲשׂוֹ בַּעֲיִנֶיהָ, זִי הָאֵט פִּינֵט גַּעהָט עֲשׂוֹ, זִי הָאֵט נִשְׁט גַּעוּוֹאָלֵט גִּיין צו עֲשׂוֹרֵן.

קלד

ולכאורה לפי פשוטו שפיר מיירי הכתוב שהיא עצמה היתה שנואה, ואכתי יוקשה קושיה הגמרא וכי דיבר הכתוב בגנותה

[ולכאורה אכתי קשה, דהלא] אין פסוק שטייט דעך דאך פי שְנוּאָה לָאָה, ס'שטייט נישט שְנוּאִים מַעֲשֵׂה עֲשׂוֹ. [און] ס'איז שווער אַרויסצונעמען פונעם פֿשֵׁט, [שהרי] אין מקרא יוצא מידי פשוטו (שבת סג.).

קלה

וביאתי כוונת תירוצי הגמרא, דלפי פשוטו יתפרש הכתוב כדברי המדרש שפירשו שהיתה שנואה בעיני העולם. אמנם הסיבה לזה שהיו הכל שונאין אותה, הוא יען שהיתה צדיקת והיו שנואים מעשה עשו בעיניה, וכדרכת הגמרא. ואם סיבת שנואתה הוא עבוד כך, אז שוב אין בזה שום גנות וכיוון, רק כבוד ושבת, ונמצא דאדרבה סיפר הכתוב בשבחה ולא בגנותה

האב איך שוין דאָס לאַנג גַּעזאָגט.

[ווייל] לעולם צווישן די פֿשֵׁטִים [אויף] שְנוּאָה, ער וויל דאך נישט זאָגן [שהיתה שנואה] ביי יעקב אבינו חלילה, [שהרי] ער הָאָט נישט גַּעהָט קיין בְּנֵי שְנוּאָה^{טו}, [נאָר] ס'איז דאָ פֿשֵׁטִים פֿאַרשידענע, [און] אין מדרש זעט אויס^{טז} אַז ווייל זי איז גַּעווען שְנוּאָה בַּעֲיִנֵי הָעוֹלָם, מ'הָאָט אויף איר גַּערעדט און מ'הָאָט גַּעזאָגט אַז זי איז נישט אַזוי [אַ צדיקת כמו שראית].

קלו

נו פֿאַרוואָס האָבן 'די' גַּערעדט אויף איר.

ממה נפשך, הָאָט מען דען נישט גַּעזען דאָס צִדְקוֹת [של לאה, און] די קְדוּשָׁה וְהִתְרָה [שלה]?

נאָר וואָס דען, 'ווייל' ס'איז גַּעווען שְנוּאִים מַעֲשֵׂה עֲשׂוֹ [בעיניה, און] די וואָס זיי האָבן פִּינֵט מַעֲשֵׂה עֲשׂוֹ, איז די וועלט עפּעס נוֹטָה, זוכט מען אויף זיי פֿעלער'ס.

קלז

[ונמצא] איז די גאַנצע שְנוּאָה [בעיני העולם] גַּעוועזן פֿאַר דַּעם, [לפי ששנואים מעשה עשו בעיניה], און אַז די שְנוּאָה איז פֿאַר דַּעם ווייל ס'איז שְנוּאִים מַעֲשֵׂה עֲשׂוֹ [בעיניה], דַּעם איז נִשְׁט קיין בְּזִיוֹן [וגנות, רק אדרבה שבח הוא לה, שהרי] דאָס 'זוכט' דער בורא כל עולמים.

^{טו} שהוא אחד מבני תשע מדות, שמבואר בגמרא נדרים (כ:) שעליהם נאמר (יחזקאל כ, לח) (ובְּרִוְתֵי מָקָם הַמְּרָדִים וְהַפּוֹשְׁעִים).

^{טז} בבראשית רבה (עא, ב:) ה"ד וַיֵּאָר ה' כִּי שְנוּאָה לָאָה, שעשתה כמעשה השנואים, שהיתה אומרת להנשא לשונא, שכך היו התנאים שיהא גדול נושא לגדולה והקטן נושא לקטנה, והיתה בוכה ואומרת יהי רצון שלא אפול בחלקו של רשע. אמר רב הונא קשה היא התפלה, שביטלה את הגזירה, ולא עוד אלא שקדמה לאחותה. והיו הכל סונטין בה, מפרשי ימים היו סונטין בה, מהלכי דרכים היו סונטין בה, אף הגתיות מאחורי הקורים היו סונטין בה, והיו אומרים לאה זו אין סְתָרָה גְּלוּיָהּ, נראה צדיקת ואינה צדיקת, אילו היתה צדיקת לא היתה מרמה באחותה וכו'.

ומפרש ביפה תואר שם: ואומרו בסמוך והכל היו סונטין בה, הוא פירוש אחר על שְנוּאָה לָאָה, שהיתה שנואה בעיני הכל וכו', ולכן פֿקָדָה ה' תחלה, להראות לעולם שהיא צדקנית. ואל תתמה שלא אמר 'דבר אחר' בכל אחד מהפירושים השונים, שכן דרך המדרש פעמים רבות.



קלח

אָזוי ווי דער רמב"ם זאָגט^ט [על אברהם, כי] אברהם אבינו האָט סובל געווען כל הבזיונות, כל החירופין וגידופין, ווייל ער האָט פיינט געהאַט די עבודה זרה. [און אויף דעם] זאָגט דער רמב"ם וכן הוא בדין [לעשות לכבודו ית'].
[אָזוי] זאָגט דער רמב"ם אין ספר המורה, זאָגט ער אויף אברהם אבינו.

קלט

איבערדעם זאָגט ער [בגמרא, דמקשה וכי אפשר לפרש כי] דאָס איז דען אַ בזיון, ענטפערט די גמרא ניין, דער שְׁנוּאָה איז טאַקע טייטש שְׁנוּאָה [כפשוטו, והיינו בעיני העולם], נאָר אָבער זאָגט ער, אָבער ווייל ס'איז געווען שְׁנוּאָים מַעֲשֵׂה עֲשׂו בַּעֲיֵנֶיהָ, [אין בזה דבר גנות, ווייל] אַז ס'שטאַמט פון דאָרטן [די שְׁנוּאָה] איז דעם נישט קיין בזיון.

קמ

[וכן מצינו שאמר הכתוב] יִחְזָקָל בֶּן בּוּזִי' [יחזקאל א, ג], [ואיתא במדרש^ב כי יחזקאל] האָט אויך געהייסן [בן בוזי, פאַרדעם] ווייל מ'האָט אים פיינט געהאַט, ווייל ער האָט געזאָגט [לפרש מעבודה זרה].

דאָס איז נישט קיין בַּזְיוֹן, אַז דאָס איז די סיבה [על מה שביזו אותו העולם].

קמא

ישוב קושיא ח (באופן ב)

ועל דרך זה יתפרש לדרכינו בלשון הכתוב תִּאֲחַת אַהֲוָה, אלו הרשעי ישראל כדלעיל, שלפי המצב שבעיבא דמשיחא הם אהובים 'בעיני העולם', וְהִאֲחַת שְׁנוּאָה הם היראים שהם שְׁנוּאִים 'בעיני העולם', וכמו שאמרו בגמרא דבעיקבא דמשיחא יראי חמא ימאמו וסר מרע משתולל על הבריות. וכל זה הוא רק באותן ששנואים מעשה עֲשׂו בַּעֲיֵנֶיהָ, והיינו מעשה הרשעי ישראל שעושים כמעשה עשו
דאָס קאָן זיין איז דער פֿשט טאַקע [גם בפרשתן]. דער שְׁנוּאָה מיט אַהֲוָה איז אויך דאָס [ששנואים או אהובים 'בעיני העולם'].

^ט בספר המורה (ח"ג פרק כט) בענין מלחמת אברהם עם העובדי עבודה זרה, כתב בתוך הדברים וז"ל: ואין ספק אצלי, שהוא עליו השלום, כאשר חלק על דעת בני אדם כולם, שהיו מקלקלים ומגנים ומבזים אותו התועים ההם. וכאשר סבל הכל בעבור האלוק – וכן הדין לעשות לכבודו – נאמר לו (לך ג, ב) וְאֶבְרָהָהּ מִבְּרִיךְ וּמִקְלָלָהּ אָרָר, וְנִבְרָכָהּ כֵּךְ כָּל מִשְׁפַּחַת הָאָדָמָה. והיה אחרית עניינו, מה שנראהו היום, מִהֶסְכִּים רוב אנשי העולם להגדילו ולהתברך בו, עד שיתייחס אליו מי שאינו מזרעו וכו'.

ועיין בהקדמת ויואל משה (עמוד יב) שחביא רבינו דברי הרמב"ם אלו, ועל זה כתב וז"ל: ויש להבין לכאורה, מאחר שכבר סיפר שכן עשה אברהם אבינו ע"ה, שסבל הכל בעבור ה', הנה ודאי כל מה שעשה אברהם אבינו ע"ה היה הכל כדין וכהלכה, ולמה הוצרך לומר אחר כך שכן הדין לעשות, וכי יעלה על הדעת שאברהם אבינו ע"ה עשה ח"ו שלא כדין. ◦ וצריך לומר, לפי שאפשר לחשוב שמה שעשה אברהם אבינו ע"ה כך, עשה זאת ממדת חסידות, שהרי חסיד ופרוש מותר לו למסור נפשו על המצות אף במקום שאין חיוב מצד הדין למסור נפשו. ולכן דייק שפיר ואמר שָׁמָּה שעשה עשה על פי הדין, שכן הדין לעשות לכבודו, ולא מצד מדת חסידות. ולפי זה כיון שהוא מצד הדין, אם כן כל אדם מחויב לעשות כן, ואין להתחשב כלל למה שיאמרו הבריות, אם הדבר נוגע לכבודו יתברך שמו, ולכבוד תורתו הקדושה.

^ב בילקוט שמעוני (יחזקאל רמז שלז): יחזקאל בן בוזי הכהן. שהיו מבזים אותו כו'. כתוב ברמז רנ"ז. ושם בילקוט שמעוני (ירמ' רמז רנז): פנחס, אֶת מוֹצָא בשעה שבא לייחס את ישראל, אמרו לו אַתָּה בא לייחסנו, אלעזר למי היה נשוי, לא לבתו של פוטילאל, לא כך כתיב (וארא ו, כה) וְאֶלְעָזָר בֶּן אֶהֱרָן לָקַח לוֹ מִכְּנוֹת פּוּטִילָאֵל, וכיון שראה הקב"ה שהם מזלזלים בו, התחיל לייחסו פִּינְחָס בֶּן אֶלְעָזָר בֶּן אֶהֱרָן הַכֹּהֵן, כהן בן כהן, קנאי בן קנאי. ◦ אוריה היו ישראל מזלזלים אחריו ואומרים לא גבעוני הוא וכו', הוצרך הכתוב לייחסו (ישע' ח, ב) וְאֶעֱיֵדָה לִי עֲדִים נֶאֱמָנִים אֶת אֹרִיָּה הַכֹּהֵן וגו'. ◦ ויחזקאל היו ישראל מזלזלים אחריו ואומרים לא מבני בניה של רחב הזונה הוא, הוצרך הכתוב לייחסו, הֲיָה דָּבָר ה' אֵל יִחְזָקָאֵל בֶּן בּוּזִי הַכֹּהֵן. ◦ ירמיה היו מזלזלים אחריו ואומרים לא מבני בניה של רחב הזונה הוא, וצריך הכתוב לייחסו, דַּבְרִי יִרְמְיָהוּ בֶּן חֶלְקִיָּהוּ (ירמ' א, א).



קמב

שְׁתֵּי נָשִׁים הָאֶחָת אֶהוּבָה [היינו אהובה 'בעיני העולם'], **'די וועלט' האָט דאָס ליב.**
[און דעס וואָס דער בעל הטורים] ער זאָגט צי [לפרש] שמראה להם פנים, [הכוונה בזה]
וואָרן דער בורא כל עולמים לאָזט צי די סטרא אחרא - דער ס"מ - זאָל שוֹלֵט זיין
בְּעִיקְבָּא דְּמִשְׁיָחָא, [אבל בעצם הכוונה באומרו האהובה, כי] **'די' וועלן זיין די אַהובים אויף**
דער וועלט, 'די וועלט' האָט ליב עפעס אַזא מין מאַדע.

קמג

וְהָאֶחָת שְׁנוּאָה, [הוא על דרך שאמר] **יִרְאִי חֲטָא יִמָּאסוּ, אַזוי ווי ס'שטייט^א. סר מַרְע**
מִשְׁתַּלְשֵׁל עַל הַבְּרִיּוֹת.

איבערדעם איז וְהָאֶחָת שְׁנוּאָה, 'דעס מין' זענען געוואָרן שְׁנוּאִים בְּעִינֵי הָעוֹלָם.

קמד

ועל זה אמר הכתוב שכן הוא רק עד שיבא משיח, אבל וְהָיָה בְּיוֹם הַנִּחְלוֹ אֶת בְּנָיו, כשיבא משיח צדקנו ויבואו אל
המנוחה ואל הנחלה, אז לא יוכל לבכר לא יוכל לבכר את בן האהובה וגו', כי את הבכר בן השנואה יכיר לתת לו
פי שנים וגו'. ואז יראו הכל כי רק קיום התורה והמצוות, והאמונה האמתית הוא שורש ההצלחה והקיום, וזוהי זה
הכל כלא נחשב. והרשעים לא יועיל להם שם טענה של ירושה, וכל שכן של בכורה

אַזוי וועט עס זיין, [נאָר] ביז מְשִׁיחַ וועט קומען.

[אבער ווען מְשִׁיחַ וועט קומען, על זה מסיים הכתוב] **וְהָיָה בְּיוֹם הַנִּחְלוֹ אֶת בְּנָיו**, [ווען] דער
בורא כל עולמים וועט העלפן מ'וועט קומען אַל הַמְּנוּחָה וְאֶל הַנִּחְלָה, **לֹא יוּכַל לְבַכֵּר**
[אֶת בֶּן הָאֶהוּבָה וגו'] **כִּי אֶת הַבְּכֹר בֶּן הַשְּׁנוּאָה יִכִּיר לָתֵת לוֹ פִּי שָׁנִים, כִּי הוּא רֹאשִׁית אֲנוּ,**
לוֹ 'מִשְׁפֵּט הַבְּכֹרָה' פִּירט ער אויס.

נישט אַזוי ווי יִשְׁמְעָאל טַעֲנָה'ט בְּכֹרָה^ב, [און] 'דער' טַעֲנָה'ט בְּכֹרָה [עֲשׂו, או
הרשעי ישראל].

דאָס איז אַלעס 'נישט'.

[רק] **ס'וועט זיך אַרויסשטעלן [דער אַמֶּת], אַז נאָר דער קיום הַתּוֹרָה וְהַמִּצְוֹת, און די**
אַמוּנָה הָאֱמֶתִית, דעס איז דער שוֹרֵשׁ פֿון אַלדינגס!
ווען דער בורא כל עולמים וועט העלפן [בביאת משיח צדקינו].

קמה

[נאָר] **די וואָס זענען [בהוה] [און די] וואָס זיי וועלן זיין [בעתיד] ביי דער בחינה אַז**
ס'זאָל זיין שְׁנוּאִים מַעֲשֵׂה עֲשׂו [בעיניהם, דהיינו מה שעושים הרשעי ישראל כהיום, וואָס] דאָס
איז דער רעכטער מַעֲשֵׂה עֲשׂו, [אותם יכיר הקב"ה לתת לו פי שנים בכל אשר ימצא לו].
ממילא איז דאָס אַקעגן די ביידע טַעֲנוֹת^ב, אַקעגן דעם אַלעמען.

^א בגמרא סנהדרין (יז): תניא רבי יהודה אומר, דור שבן דוד בא בו וכו', חכמת הסופרים תסרה, ויראי חטא
ימאסו וכו', והאמת נעדרת, שנאמר (ישעי' נט, טו) וְהָיָה הָאֱמֶת נִעְדָּרְתָּ וְסֵר מִרְעַם מִשְׁתַּלְשֵׁל וכו'. מאי וְסֵר מִרְעַם
מִשְׁתַּלְשֵׁל, אמרי דבי רבי שילא כל מי שסר מרע משתולל על הבריות. - ופירש רש"י: משתולל על הבריות. כל
העולם אומרים עליו שוטה הוא, היינו מִשְׁתַּלְשֵׁל, לשון שטות, כמו מוליד יוצאים שולל (איוב יב, יז).

^ב עיין להלן בהערה עג.

^ג הן טענת בכורה שמגיע לו פי שנים, והן טענת ירושה בכלל. וכמו שהאר"ך רבינו לעיל בהדרוש (בהקדמת קושיא
יד-טז, שידוע א"ה בחלק ג' של הקונטרס) מדברי הגמרא סנהדרין (צא). והבראשית רבה (סא, ז) שכן טענו בני ישמעאל
כימי אלכסנדרס מוקדון. וכל שכן שיש מקום לרשעים מזרע ישראל לטעון כן, אבל לא יקבלו טענתם, וכרמוז
כאן בהפוסקים.



קמו

ישוב הקושיות בפרשת בן סוֹרֵר וּמוֹרֵה

ביאור תחלת דברי הגמרא בסנהדרין

לאָמיר זען.

וועל מיר צוקומען [צום ענין פון] דוד המלך [בביאור הגמרא בסנהדרין].

קמו

במהרש"א מפרש דמה שאמרו ביקש דוד לעבוד עבודה זרה, הכוונה שביקש לצאת מארץ ישראל לחוץ לארץ, שעל זה אמרו דהוא כאילו עובד עבודה זרה

לעולם דער מהרש"א זאָגט דאָך^ט אַז ביקש לעבוד עבודה זרה [מיינט אַז] ער האָט געוואָלט אַרויס [גיין] קיין חוץ לארץ, [ווי] ס'שטייט דאָך [כתובות קי: א] היוצא לחוץ לארץ כאילו עובד עבודה זרה.

קמו

ובזה ביארתי מה שאמר לו חושי הארכי מלך 'שכמותך' יעבוד עבודה זרה, דקשה וכי על מלך שאינו כמותו לא יוקשה כן

נאָר דאָס האָב איך שוין לאַנג געזאָגט אַמאָל, [לבאר] וואָס האָט ער געזאָגט [חושי הארכי] מלך 'שכמותך' יעבוד עבודה זרה, און אַז מ'איז נישט 'אַזאַ מלך' ווי דוד המלך, מעג מען יאָ דינען די עבודה זרה? וואָס הייסט עפעס מלך 'שכמותך'.

קמט

אמנם הכוונה דהנה מה שאמרו היוצא מארץ ישראל לחוץ לארץ הוא כאילו עובד ע"ז, הוא רק כשיש בארץ ישראל מלכות וממשלה על פי התורה, ובחוץ לארץ הוא ממשלת עבודה זרה

האָב איך געזאָגט [אַז] דער פֿשֶׁט קען זיין אַזוי. [ווייל] דער מהרש"א זאָגט דאָך ער האָט געוואָלט אַרויס אויף חוץ לאַרץ, און ס'שטייט דאָך אין זוהר הקדוש אַז דאָס חשיבות פון אַרץ יִשְׂרָאֵל איז דאָ [נאָר] ווען ס'איז דאָ [דאָרט] אַ מַלְכוּת דִּקְדוּשָׁה. ביי יְרוּשָׁלַיִם זאָגט ער [עס, כִּי] לֹא תִפֶּן בְּעִיר - אִין זוהר פרשת ויקהל^ע - דער בורא כל עולמים האָט נישט בּוֹחֵר געווען אין יְרוּשָׁלַיִם ביז ווילאַנג ער האָט נישט געוואוסט אַז דוד המֶלֶךְ איז דער מֶלֶךְ. [אבל כן הוא גם לענין כללות אַרץ יִשְׂרָאֵל]^ט.

[ולכן מה שאמרו היוצא מארץ ישראל הוא כאילו עובד עבודה זרה, זהו רק כשיש שם בארץ ישראל מלכות של קדושה, ובחוץ לארץ שולט מלכות העובדי עבודה זרה. שאז משנעשו עבדים לעובדיהם, הוי כאילו נעשו עבדים להם]^ט.

^ט במהרש"א סנהדרין (קז): [ביקש דוד] לעבוד עבודת כוכבים כו'. רצה לומר [במה שאמר] שביקש לעבוד עבודת כוכבים, דהיינו לילך ולברוח מפני בנו מארץ ישראל לחוץ לארץ, דהוה ליה כעובד עבודת כוכבים, כמו שאמר דוד בהיותו בורח מפני שאול, שאמר (שמואל א' כו, יט) כִּי גִּישְׁוִי הַיּוֹם מִהַסְתַּפֵּחַ בְּנַחֲלַת ה', כדאיתא בסוף כתובות (ק:). ◦ ואמר לו חושי מלך שכמותך כו', אף שכבר היית בורח מפני שאול לחוץ לארץ, שלא היית עדיין מלך, ומפני פקוח נפש שלא יהרגך שאול, אבל אתה מלך שכמותך כו'. ואמר לו מלך שכמותי יהרגנו בנו, מוטב שאברח לחוץ לארץ דהוי כעובד עבודת כוכבים, ואל יתחלל שם שמים בפרהסיא. ואמר לו מאי טעמא נסבת יפת תואר ויצאת כבר בשבילה לחוץ לארץ, וזה הביאך לכך לצאת עוד לחוץ לארץ, ועבירה גוררת עבירה. וא"ל יפת תואר רחמנא שרייא לישא אותה, ואמרינן דמותר לצאת מארץ ישראל לחוץ לארץ כדי ללמוד תורה ולישא אשה. ואמר לו לא דרשת סמוכין כו', ואם כן משום לישא יפת תואר וודאי דלא הותר לצאת מארץ ישראל לחוץ לארץ, אלא משום מצוה להלחם על אויבך.

^ט זוהר הק' ויקהל (דף קצח). וכבר הביא זה רבינו בס"ג ראה תשכ"ז (לשון קדשו רמח כ"ב, אות צד), ושם העתקנו לשון זוהר בזה.

^ט וכמו שהזכיר רבינו בס"ג ראה הנזכר.



קנ

ולזה אמר לו מלך 'שכמותך', שבזמן שאתה הוא המלך והכל מתנהג בקדושה, תחשוב לברוח לחוץ לארץ מפני אבשלום בנך, שאז הרי הוא נחשב כאילו עובד עבודה זרה

היצט איז אזוי.

ווען ס'העט נישט גיווען געווען דוד המלך דארטן מלך, העט מען נישט געווען קיין עובד עבודה זרה אז מ'גייט קיין חוץ לארץ.

איבערדעם האָט ער געזאָגט מלך 'שכמותך', אז ס'איז דאָ אַ מלך שכמותך, [ווען] דו ביסט מלך אין ירושלים און אין ארץ ישראל, [והכל מתנהג בדרך הקדושה], נו יעבוד עבודה זרה? וועסטו ארויסגיין קיין חוץ לארץ? דעמאלטס אין אַזאַ צייט ווען ס'איז אַ מלך שכמותך, דעמאלטס טויג דאָס נישט.

קנא

ועל זה השיב לו שרצה לצאת לשם, כדי שלא יהיה חילול ה' אם יהרגנו בנו

האָט ער געענטפערט אויף דעם, ס'איז אָבער אַ חילול השם, מלך שכמותי [יהרגנו בנו].^{עב}

קנב

ישוב קושיא י' - סוף דברי הנמרא כסנהדרין

ועל זה אמר לו חושי הארכי שהיה לו לדרוש סמוכין, שע"י יפת תואר גולד בן סורר ומורה

האָט ער אים געענטפערט פאָרוואָס האָסטו גענומען אַ יפת תואר.
האָט ער אים געזאָגט די תורה הקדושה האָט דאָך עס מתיר געווען, ממילא האָט עס געברענגט אַ תכלית [בהעלאת וביורור ניצוצי הקדושה]^{עט}.
[האָט ער אים געזאָגט] האָסטו נישט גע'ד'רש'נט קיין סמוכין.

קנג

והכוונה בזה לדרכינו, כי באם היה דורש סמוכין בבא, והיה דורש גם בתהלים סמוכות מעשה דאבשלום לגוג ומגוג, אז היה מבין כי אין בזה חילול ה' רק תועלת גדול שלא יבואו להכחיש בדברי נבואתו של דוד שהתנבא כי 'תצבנו מלכי ארץ ירושלים' נוסדו יחד על ה' ועל משיחו, שגם רשעי ישראל ישתתפו במרדת גוג ומגוג

היצט איז אזוי [פ'שט].

[ווייל] ווען ער ד'רש'נט סמוכין אז דורך אַ יפת תואר קומט אַ בן סורר ומורה, העט ער דאָך גיווען גע'ד'רש'נט [סמוכין גם בתהלים, וכמו שדרשו בגמרא דברכות למה נסמכה פרשת אבשלום לגוג ומגוג, שאם יאמר לך אדם כלום יש עבד שמורד ברבו וכו'].

דאָס תהלים'ל איז דאָך אויך געווען בלויז רוח הקדש.

האָט עס דען דוד המלך אליין געזאָגט? דער פֿת הַנְּבֹאָה האָט אים דאָס געהייסן זאָגן. און ער אליין האָט געדארפט ד'רש'נען סמוכין טאָקע אין זיינע דְּבָרַיִם [פאָרוואָס] דער רוח הקדש האָט אים אזוי אַראָפּגעגעבן מיט דעם סדר.

^{עו} וכמו שהאר"ק רבינו בביאור ענין זה בכ"מ, ועיין בזה באורך בוינאל משה (מאמר א, סימן ה-ו. ומאמר ב, סימן כו כח פ), ואכמ"ל.

^{עב} ולדרכינו אתי שפיר התירוך הזה, כי חילול ה' באמת חמור יותר מיציאה לחוץ לארץ. משא"כ לפי פשוטו היה קשה, והלא גם אם יעבוד עבודה זרה אין לך חילול ה' גדול מזה, ולכן עבודה זרה הוא ביהרג ואל יעבר. אלא שרש"י נדחק לחלק בין חילול ה' בפרהסיא לבצנעא, אבל אכתי דחוק דהא צריכין למסור נפשו עבור עבודה זרה אפילו בצנעא (לדעת כמה ראשונים דפסקין כן), ומנא ליה לעשות חשבון זה. אבל לדרכינו ניהא הכל.

^{עט} וכמבואר ענין יפת תואר בדברי האר"י הק', והאור החיים הק', וכמו שהאר"ק רבינו בזה לעיל בהדרוש (ויודפס א"ה בחלק ב' של הקונטרס).



קנד

[וזה שאמר לו חושי הארץ] אז דו וועסט דרש'נען סמוכין, וועסטו זען אז דעם וואָס ס'איז יהרוג [אותו] בנו, דעם וואָס ער וויל דיך הרג'נען, דעם וועט אריינברענגען אַמונה [בדברי הנביאים, אז] מ'וועט גלייבן אין מלחמת גוג ומגוג, אז ס'איז פארהאנדן [אז] 'אידן' זאלן אזוינס טון, אזוי ווי כ'האָב פריער געזאָגט.

[דעם וועט ברענגן] אז מ'זאל גלייבן, [און] מ'וועט נישט זאָגן כלום יש עבד, ווי קאָן גאָר זיין, [און] מ'וועט זיך אויסמאָלן, מ'וועט מיינען אז מ'רעדט עפעס [שלא כהוגן], אז מ'האָט נישט קיין 'אֶהְבֶּת יִשְׂרָאֵל' חלילה, אז מ'זאָגט אזוינס [שהרשעים מזרע ישראל הם המתייצבים על ה' ועל משיחו, וילחמו נגד מלך המשיח. אז מ'זאָגט אויס דעם אָמַת אז] 'די' זענען זיי !

קנה

דאָס איז אַמאָל דְּבָרִים בְּרוּרִים פֶּשֶׁמֶשׁ !
נישטאָ פון וואָס צו רעדן.
הָשֵׁם יִשְׁמְרֵנוּ, מ'דארף אנטלויפן [און זיך] מִרֶחֶק [זיין] מֵהֶם וּמִהֶמוֹנָם !
'די' וועלן לוחם זיין אַקעגן אונז אַלע, [און] אַקעגן מֶלֶךְ הַמָּשִׁיחַ !
'די' חיילים !

קנו

האָט ער אים געזאָגט [די תועלת פון] די מעשה פון אַבְשָׁלוֹם'ן.
דו האָסט מורא פאַר אַ חילול השם, [איז] פאַרקערט, אדרבה לעומת זה [יצא מזה קידוש השם, ווייל] פון דעם וועט מען זיך אַראָפּלערנען און מ'וועט גלייבן אין מלחמת גוג ומגוג, און מ'וועט זיך וויסן צו היטן אז ס'איז פארהאנדן אזוינס, מ'זאל וויסן ער היבן דְּבָרִים מַגִּיעִים, [און] וואָס ס'איז טייטש [דער] יִתְעַבּוּ מִלְכֵי אֶרֶץ 'וְרוֹזְנִים' נוסדו יחד.

קנז

דאָס האָט אים חושי האַרְכִי געענטפערט.
ווען ער האָט געזאָגט מלך שכמותי [יהרגו בנו], האָט ער געזאָגט זאָלסט דרש'נען סמוכים, אין דעם איז כולל בידע [סמוכין, הן בפרשתן והן בתהלים].
אז דו וועסט דרש'נען דאָ סמוכים [בפרשת יפת תואר], וועסטו דרש'נען דאָרט אויך סמוכים [בתהלים].

און דו וועסט וויסן [אויך] אז דאָס שטאַמט פון [לקיחת] יפת תואר, כאָטשיג [ס'איז] התירה התורה, אָבער זאָלסטו וויסן אָבער אַלץ [אז] אף על פי כן איז עס דאָך אַ דבר מזוהם, און ס'קומט אויס [דערפון אזא זאך].

ס'האָט [טאַקע] אזוי געמוזט זיין, מסתמא האָט ער עפעס אויפגעטון מיט דעם, ער האָט דאָך אַרויסגעברענגט אַ ניצוץ הקדוש'ע. אָבער ס'קומט 'דאָך' אַרויס, פון אַ יפת תואר איז 'דאָך' אַרויסגעקומען אַ בן סוֹרֵר וּמוֹרֶה, אזוי ווי דער פסוק זאָגט אזוי, ווי דער דרש פון די סמוכים זאָגן.



קמה

המשך ישוב הקושיות בפסוק כי תהיין לאיש

ישוב קושיא ז

לפי פשוטו יוקשה מה צורך לכל הקדמה זו שהאחת אהובה והאחת שנאה, והיה סגי שיאמר הכתוב דין נחלת פי שנים בכבור, ולכן דרשין מונה כל אלו הדרשות, דמלבד ההלכה דנוטל פי שנים, דרשין מזהבא דה הלכה דקדושין תופסין בחייבי לאוין, וגם מה שדרשו באגדה שאם נשא יפת תואר סופה לשנאותה

[וליישב קושיא ז נראה לומר, דהנה לכאורה קשה] וואָס איז דער פֿשט [בהקדמה זו שאמר הכתוב] **כִּי תִהְיֶיךָ לְאִישׁ שְׁתֵּי נָשִׁים, לְעוֹלָם** [אויף] **דָּאָס גַּאנְצֶע** [הקדמה] **פֿרעגן זיי דאָךְ די קשׂיָא, דער עיקר** [איז אז] **דער פסוק קומט דאָךְ דאָ צו ווייזן אַ הֶלְכָּה, אַז ס'נוצט נישט** [קיין חילוק בין אהובה לשנאה], **מ'טאָר נישט מאַכן קיין בְּכוֹר** [למי שאינו בכור, לענין נחלת פי שנים. ורק בתורת] **אַ מִתְּנָה קען מען געבן** [כפי שירצה הָאָב, זאָגט דאָךְ די גמרא אין בבא בתרא^פ. אָבער אַז מ'זאָגט אָבער [בתורת] בכורה איז מען אַ מִתְּנָה על מה שכתוב בתורה.

[ואם כן] **פֿאַרוואָס דאָרף מען דערציילן אַ מעשה מיט אַ אַהוּבָה און מיט אַ שְׁנוּאָה, [כשיש לו] שְׁתֵּי נָשִׁים.** [והיה ראוי שיאמר] **סָתָם צווישן צוויי קינדער, [אז] ס'וועט דיר פֿאַרגלויסטן דו וועסט וועלן איינעם מאַכן פֿאַר אַ בְּכוֹר** [ווייל] **דו וועסט אים ליבער האָבן, צי [וועגן] ליבער האָבן, צי נישט פֿאַרדעם, [ס״י] וואָס אַ סיבה דו וועסט האָבן, יהיה איך שיהיה, [זאָגט די תורה] לא יוכל לְבַכֵּר, דו קאַנסט נישט, [אז] דו וועסט האָבן אַ בְּכוֹר און דו וועסט זאָגן אויף אַן אַנדערן.**

וואָס דאָרף מען די גאַנצע הִקְדָּמָה מיט די צוויי ווייבער, מיט אַהוּבָה און מיט אַ שְׁנוּאָה, וואָס איז דאָס די גאַנצע הִקְדָּמָה לכאורה איז דאָךְ אינגאנצן איבעריג, וואָס פעלט עס אויס צו דער הֶלְכָּה.

קמו

נאָר זעט אויס, די תורה הקדושה שטעלט אַריין אַלעס, דברי תורה כְּפִטִּיש יפוצץ סלע [ירמ' כג, כט], **די אַלע דְּרָשׁוֹת.**

הֵן די הֶלְכָּה פֿון לא יוכל לְבַכֵּר, [ואומרו האחת שנאה] דאָס מוז איך טייטשן אַזוי ווי די גמרא זאָגט שְׁנוּאָה בְּנִשְׁוֹאִיָּה, [ללמד שקידושין תופסין בחייבי לאוין].

[און] **עקסטערדעם, דער פסוק קומט אויס אויף דעם, ער איז דאָ מרמז דאָס ענין [פון] שְׁנָאָה, אַז דאָס ברענגט איינס דעם אַנדערע [שאם לקח יפת תואר סופו לשנאותה], אַזוי ווי רש"י זאָגט.**

און [הֵן] אַזוי ווי דער מדרש וואָס דער בעל הטורים ברענגט, כִּי תִהְיֶיךָ לְאִישׁ שְׁתֵּי נָשִׁים [אלו אומות העולם וישראל, וכמו שביארנו פירושן].

^פ בגמרא בבא בתרא (קכו:). - וכבר הזכיר רבינו זה לעיל בהדרוש [בהקדמה לישוב קושיא יד-טז, שיודפס אי"ה בחלק ג' של הקונטרס].



קנה

ברכת הקודש

דער בורא כל עולמים זאל העלפן אז מ'זאל זיך האבן אין די הענט, ונתנו ה' אלקיך בידך. מ'זאל זיך אליין האבן אין די הענט, מ'זאל נישט אריינגעכאפט ווערן בעונינו הרבים פון ודעם זרם העולם.

השם יתברך ירחם, וער זאל אויפהייבן אידישע הערצער, מ'זאל מיר זוכה זיין אין די ימי אלול - פאר די הייליגע טעג - ס'זאל שוין זיין דער ביום הנחילו את בניו, ווי דער מדרש זאגט^א [דקאי על לעתיד לבא, ווען] מ'וועט קומען אל המנוחה ואל הנחלה, וואס ס'וועט זיין לעתיד.

מ'האב מיר נאך די געציילטע טעג, ביז צו די הייליגע טעג. [ווען] מ'וועט נאכאמאל דין זיין אויפן כלל ישראל, און אויפן פרטיות. מ'זאל שוין געהאלפן ווערן במהרה, ארויסגיין פון דעם חשכות.

מה נאמר ומה נדבר, אין לנו על מה להשעין אלא על אבינו שבשמים. דער בורא כל עולמים זאל העלפן מ'זאל מיר נאך זוכה זיין צו טון תשובה שלימה, אין די פאר טאג ביז צו די הייליגע טעג.

מ'זאל מיר זוכה זיין אין די הייליגע טעג, מ'זאל דבוק זיין אין בורא כל עולמים. מ'זאל מיר זיך אויסבעטן א שנת גאולה וישועה, א שנת רחמים ורחון, פארן כלל ישראל, און פארן פרטיות.

מ'זאל מיר ניצול ווערן מפל צרה וצוקה, בכל מקומות מושבותיהם. במהרה זאל מיר געהאלפן ווערן מיט א ישועה אמיתית, בהתרוםנות קרן התורה וישראל, ובהתגלות כבוד שמים עלינו, במהרה בימינו אמן.

^א במדרש הנזכר המובא בבעל הטורים. וכדלעיל בלשון רבינו באות קמד.

